Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 112

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 112 Bern, Mittwoch 17. Mai 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, mercredi 17 mai 1967 **No 112**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB über Abgabenerleichterungen im Reisendenverkehr. – ACF concernant les allégements en matière de redevances dans le trafic des voyageurs.

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. – Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Clearing-Verkehr; Ausweis (April). – Trafic de compensation; Situation (avril).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Dienstag 17 Uhr**, bzw. **Freitag 9 Uhr**, beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern**, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi et samedi**. Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne**, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich – Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Zürich (839)

Gemeinschuldner:

1. Kämpf-Pfeiffer Fritz, 1914, von Sigriswil (Bern), Spenglermeister, Baslerstrasse 103, 8048 Zürich 9;
2. Frau Kämpf-Pfeiffer Anna, 1915, Ehefrau des Fritz Kämpf, Kioskinhaberin, Baslerstrasse 103, 8048 Zürich 9.

Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1967.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für beide Konkurse: bis 6. Juni 1967.

Kt. Zürich – Konkursamt Wiedikon-Zürich, 8000 Zürich (840²)

Gemeinschuldner: Angst Karl F., geb. 1899, von Zürich, beratender Ingenieur, Rechtsdomizil Albisriederstrasse 106, Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 14. April 1967.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. Mai 1967, 14 Uhr, im Büro des Konkursamtes Wiedikon-Zürich (Weststrasse 41, Zürich 3).
Eingabefrist: bis 17. Juni 1967.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (841)

Faillie: Micronic S. A., fabrique de petite mécanique et d'outillage de précision ayant pour but l'emploi d'handicapés physiques, ayant son siège, 31, avenue Ernest Pictet, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 avril 1967.
Première assemblée des créanciers: lundi 29 mai 1967, à 11 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 19 juin 1967.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (842)

Faillie: Sarosi Marie-Claire, salon de coiffure Fontanges, 5, avenue de Miremont et (app) 33, chemin des Palettes, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 avril 1967.
Première assemblée des créanciers: lundi 29 mai 1967, à 10 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 19 juin 1967.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich – Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (843)

Einstellung einer konkursamtlichen Nachlassliquidation

Ueber den Nachlass des am 8. Oktober 1966 verstorbenen

Peyer Hermann,

geb. 9. Januar 1892, von Zürich, wohnhaft gewesen Walchestrasse 19, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. April 1967 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Mai 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Mai 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 600.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (844)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Egetran S. A., entreprise de travaux publics (en liquidation) précédemment 9, chemin du Salève, à Genève, par ordonnance rendue le 28 avril 1967, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 16 mai 1967 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 mai 1967 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 1200.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (845)

L'état de collocation des créanciers des faillites ci-dessous mentionnées peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, chaque état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillis:

Corfu Jacqueline, commerce de fers et métaux et entreprise de transports par camions (app), 10, avenue Giuseppe-Motta (dp) 23, rue de la Vilette, à Genève.

Granger René, commerce de coutellerie, articles de pêches et de chasse à l'enseigne «Eldorado», 11, rue Cornavin et (app) 14, chemin Krieg, à Genève.

Dans ces faillites, la liste des objets déclarés de stricte nécessité et l'état des revendications sont également déposés. Les recours et demandes de cession doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (L. P. 268)

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (846)

Failli: Meyer Robert, ingénieur, avenue du Théâtre 2, à Lausanne.

Par décision du 12 mai 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de cette liquidation et la réhabilitation du failli.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Zürich - Konkursamt Schlieren (749¹)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurse über Wyler-Kunz Albert, geb. 1920, von Heiligenschwendi (Bern), Kaufmann, Engstringerstrasse 57 a, 8952 Schlieren, gelangt die nachbezeichnete Liegenschaft am Donnerstag, den 1. Juni 1967, 14.30 Uhr, im Restaurant «Krone», beim Bahnhof, in Schlieren, auf einmalige öffentliche Steigerung.

In der Gemeinde Schlieren
Kat. Nr. 5293, Grundbuchblatt 717

Ein Wohnhaus mit Vorhalle und Büroanbau, Engstringerstrasse 57 a, unter Versicherungs-Nr. 503 für Fr 142 000.— versichert, Schätzung 1960, mit

706 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Strassengebiet in der Lachern.

Dienstbarkeiten laut Grundbuch.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 240 000.—.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. Mai 1967 an beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr 10 000.— zu leisten.

Besichtigung der Liegenschaft nach Vereinbarung mit dem unterzeichneten Konkursamt (Tel. 051/98 73 00).

8952 Schlieren, den 25. April 1967 Konkursamt Schlieren: W. Eidenbenz, Substitut

Ct. de Vaud - Arrondissement de Cossonay (806¹)

Usine et dépôts

L'usine métallurgique appartenant à la masse concordataire Moret SA, Penthaz-près-Cossonay, est à vendre de gré à gré. Cette usine d'une surface de 1552 m² avec dépôt de 316 m² couvert de 663 m² et places de 6762 m² a été construite en 1964/65, peut être vendue en bloc ou 2 lots. La destination de l'usine peut être facilement envisagée.

Pour tous renseignements s'adresser à M. Ernest Pilet, avenue d'Echallens 31, 1004 Lausanne, tél. (021) 25 60 47.

1000 Lausanne, le 8 mai 1967 Ernest Pilet

Ct. du Valais - Office des faillites, Sion (847)

Vente aux enchères

Failli: Deslarzes Laurent, Sion.

L'office des faillites de Sion exposera en enchère publique le 31 mai 1967, au Café Industriel, à Sion, dès 15 heures, quelques prétentions litigieuses figurant à l'inventaire de la masse en faillite de Deslarzes Laurent.

1950 Sion, le 12 mai 1967 Office des faillites de Sion

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Rivocazione di moratoria

(L. E. F. 298, 309.)

Ct. Ticino - Pretura di Lugano-Ceresio (850)

Debitrice: Scavitrax S.A., Melano, rappresentato dall'amministratore unico sig. Emilio Molinari, Melano.

Il pretore di Lugano-Ceresio avverte che in data odierna è stata revocata la moratoria concessa, a scopo di concordato, l'11 ottobre 1966, alla ditta Scavitrax SA., in Melano, in quanto è venuto a mancare il finanziamento del concordato medesimo.

6900 Lugano, 12 maggio 1967

Per il pretore di Lugano-Ceresio,
il segretario-assessore: Ferdinando Rezzonico

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Solothurn - Zivilgericht Bucheggberg-Kriegstetten, Solothurn (848)

Den Gläubigern des Sieber Emil, Gärtnermeister, Lüterkofen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über den vom Schuldner vorgeschlagenen Nachlassvertrag am Mittwoch, den 21. Juni 1967, 11.15 Uhr, vor Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn, Amthaus I, 1. Stock, Zimmer Nr. 19, stattfindet.

Allfällige Einwendungen können vor der Verhandlung schriftlich eingereicht oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4500 Solothurn, den 10. Mai 1967 Der Amtsgerichtspräsident: Dr. Rudolf Gassmann

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Vaud - Office des faillites, Bex (894)

Vente de matériel d'entrepreneur, appareilleur, peintre, etc.

Le lundi 29 mai 1967, à 14 heures 30, à Bex, rue du Signal, dans les dépôts anciennement Fleuti S.A., l'office soussigné vendra aux enchères publiques et au comptant:

divers outils: pelles, pioches, taloches, massette, rateaux, clé à chaîne, étaux, scies, coupe-boulons.

2 grands bacs et 9 petits bacs à mortier, 4 bacs à gypse sur pieds, 4 chevalets métalliques, 17 supports-bougies, échelles de peintre, long tuyau caoutchouc, une pompe d'essai d'installation neuve.

1 perceuse à colonne South Bend, estimée Fr. 1000.— et 1 tronçonneuse à tubes AB 60, estimée Fr. 1000.—; 87 étais réglables métalliques Adria estimés Fr. 15.— pièce;

le tout vendu par délégation de l'office des faillites de Fribourg, provenant de la faillite Nauer Xavier, à Fribourg.

3 balances maximum 200 et 1000 kg; 1 balance à poids, calorifère Klus, petit secrétaire sapin, plieuse pour fer à béton à main, huile minérale et de lin, etc., provenant de Fleuti Alf. S.A., en liquidation concordataire.

1880 Bex, le 11 mai 1967 Office des faillites de Bex: F. Bigler, préposé

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Bebo Elementbau A.G., in Volketswil (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1967, Seite 1115), Erwin Bless, Präsident des Verwaltungsrates, ist nicht Bürger von Zürich und St. Gallen, sondern Bürger von Dübendorf und Flums.

3. Mai 1967.

Curling-Halle AG Wallisellen, in Wallisellen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. März 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb einer Curlinghalle in Wallisellen. Voll einbezahl-

tes Grundkapital: Fr. 50 500, zerlegt in 48 Namenaktien zu Fr. 1000 und 25 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gründer geniessen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten einen besonderen Vorteil bei der Benützung der Curlinghalle. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus sieben Mitgliedern. Ihm gehören an Ernst Kunz, von und in Wallisellen, Präsident; Walter Albiez, von Zürich, in Oberengstringen, Vizepräsident; Gustav Wiederkehr, von Dietikon, in Zürich, Sekretär und Kassier; diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Max Bretscher, von Adlikon, in Wallisellen; Bruno Leutenegger, von Horben-Sirnach, in Wallisellen; Dr. Luigi Realini, von Stabio, in Zürich, und Dr. Fritz Kurth, von Rütschelen, in Wallisellen. Geschäftsdomizil: Sunnebühl (bei Ernst Kunz).

3. Mai 1967.
Mazür Maschinen AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von und Handel mit Kunststoffverarbeitungs- und Verpackungsmaschinen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an José Schultze, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg, als Präsident; Mario Tobler, von und in Zürich, und Marta Tobler-Bühler, von und in Zürich; alle drei führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Carl Spittelerstrasse 51 in Zürich 7.

3. Mai 1967. Liegenschaften.
Konrad Huber AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Erbauung von Liegenschaften; sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und andere Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Grundstück Grundregister Blatt 323 in Buchs zum Preise von Fr. 257 125. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Konrad Huber, von Arni-Islisberg, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Irene Huber, von Arni-Islisberg, in Zürich. Geschäftsdomizil: bei der Gemeindeverwaltung.

3. Mai 1967. Hoch- und Tiefbau.
Rud. Burlet, vorm. Schwager & Burlet, in Zürich (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1803) Hoch- und Tiefbauunternehmung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven welche in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 enthalten sind, an die «Rudolf Burlet A.G., Bauunternehmung», in Zürich, erloschen.

3. Mai 1967.
Rudolf Burlet A.G., Bauunternehmung, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiebauunternehmung sowie An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich auch an andern Unternehmungen zu beteiligen. Grundkapital: Franken 300 000, zerlegt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Rud. Burlet, vorm. Schwager & Burlet», in Zürich, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 2 033 678.46 und Passiven im Betrage von Franken 1 733 678.45, zum Preise von Fr. 300 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden von der Gesellschaft nicht übernommen, doch gelten die von der bisherigen Firma «Rud. Burlet, vorm. Schwager & Burlet» seit dem 1. Januar 1967 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rudolph Burlet, von Reichenburg, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Felix Bachmann, von Dietikon, in Urdorf, und Margaritha Burlet-Boog, von Reichenburg, in Zürich. Geschäftsdomizil: Scheuchzerstrasse 46 in Zürich 6.

3. Mai 1967.
Rotor Holding GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1964, Seite 3399), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 20. April 1967 hat die Statuten geändert. Von der Stammeinlage des Gesellschafters Wilhelm C. H. Graef im Betrage von Fr. 403 000 ist ein Teilbetrag von Fr. 160 000 vom Gesellschafter Dr. Heinz Reichwein erworben worden, womit sich die Stammeinlage des ersteren auf Fr. 243 000 reduziert und diejenige des letzteren von Fr. 105 000 auf Fr. 265 000 erhöht hat.

3. Mai 1967. Mützen.
Fürst & Cie. Aktiengesellschaft, in Wädenswil (SHAB. Nr. 148 vom 29. Juni 1965, Seite 2033), Fabrikation von Mützen usw. Die Generalversammlung vom 31. März 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 310 000 auf Fr. 510 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 510 000, zerlegt in 510 Namenaktien zu Fr. 1000. Armin Staub-Fürst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Edgar Cantieni wohnt nun in Wädenswil.

3. Mai 1967.
Fürst Holding AG, in Wädenswil (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1966, Seite 4141), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 31. März 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 140 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 340 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das voll liberierte Grundkapital ist zerlegt in 340 Namenaktien zu Fr. 1000.

3. Mai 1967. Werbeagentur.
Masius AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1967, Seite 1429), Betrieb einer Werbeagentur usw. Die Generalversammlung vom 21. April 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 1500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100.

3. Mai 1967. Feinmechanische Erzeugnisse.
Kienzle Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1965, Seite 1598), Fabrikation von und Handel mit feinmechanischen Erzeugnissen und Produkten verwandter Art usw. Die Generalversammlung vom 29. November 1966 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 3 500 000 ist nun voll liberiert. Das von den Statuten den Gründern unter sich eingeräumte Kaufsrecht an Aktien ist aufgehoben worden. Dr. Rolf Egli und Dr. Dietrich Bührle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Jakob Bernhard und die Prokura von Jürg Klauser sind erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden Maxime Favret, von Tavannes, in Château-d'Oex, und Friedrich Rüegg, von und in Zürich; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Hallwylstrasse 24 in Zürich 4.

3. Mai 1967.
Agin AG. für technische Instrumente, in Otelfingen (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1965, Seite 3368). Die Generalversammlung vom 13. April 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Agin AG. Neues Geschäftsdomizil: An der Zürcherstrasse.

3. Mai 1967. Prüf- und Versuchsstände.
Polytest GmbH, in Wallisellen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1967 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Projektierung von Prüf- und Versuchsständen, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vermittlung von Prüf- und Messeinrichtungen inklusive Zubehör sowie Planung, Durchführung und Auswertung von Versuchen und Messungen aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind Walter Fritzsche, von Zürich, in Bassersdorf, und Ettore Fuchs, von Trimmis, in Wallisellen. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Im Wiesengrund 8 (bei Ettore Fuchs).

3. Mai 1967.
Paul Henzi, Siebdruck, in Zürich. Inhaber: Paul Henzi, von Günsberg (Solothurn), in Zürich 9. Betrieb einer Siebdruckerei. Niklausstrasse 12.

3. Mai 1967.
Johann Stecher, Eisen- und Metallbau, in Uster. Inhaber: Johann Stecher, von Tarasp, in Uster. Eisen- und Metallbau. Eichstrasse 5.

3. Mai 1967. Edelsteine.
René Jean-Richard, in Opfikon. Inhaber: René Jean-Richard, von La Sagne, in Opfikon. Einzelunterschrift: Edith Jean-Richard, von La Sagne, in Opfikon. Handel mit Edelsteinen. Rietgraben 40, Glattbrugg.

3. Mai 1967.
Straumann, luft- und wärmetechn. Anlagen und Apparate, in Opfikon. Inhaber: Robert Straumann, von Obergösgen, in Opfikon. Fabrikation von und Handel mit luft- und wärmetechnischen Anlagen und Apparaten. Bettackerstrasse 14, Glattbrugg.

3. Mai 1967.
Weko Damenkleiderfabrik J. & E. Weil, Zürich, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1966, Seite 2335). Der Gesellschafter Jakob Weil ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ernst Weil als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Weko Damenkleiderfabrik E. Weil, Zürich**, fortgesetzt.

3. Mai 1967. Werbeagentur.
Dalang & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1962, Seite 3382). Der Kommanditär Max Dalang-Carpentier ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. Juli 1965 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Max Robert Dalang und Peter Dalang. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Werbeagentur.

3. Mai 1967. Verpackungsfolien.
STAHEBA, N. Staeger & C. Heliotis, in Thalwil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 213 vom 14. September 1964, Seite 2770), Verarbeitung von Polyäthylen zu Folien für die Verpackungsindustrie usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Appenzell (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1967, Seite 1349) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1967. Landmaschinen.
Walter Bührer, in Kloten (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1965, Seite 4082), Handel mit Landmaschinen usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 10. März 1967 der Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1967. Mechanische Schreinerei.
Gebr. Vetter, in Feuerthalen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1957, Seite 2194). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Wwe Martha Vetter geb. Essig aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Werner Vetter als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Werner Vetter** fortgesetzt. Der Eintrag, dass Werner Vetter nur kollektiv zeichne, wird gestrichen, da jene Einschränkung seiner Vertretungsbefugnis dahingefallen ist. Die Prokura von Max Wirth ist erloschen. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: mechanische Schreinerei, Glaserei und Innenausbau sowie Fabrikation von und Handel mit Normbauteilen. Geschäftsdomizil: Steigstrasse 9.

3. Mai 1967. Waren aller Art.
Sotec AG., in Küsnacht (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1957, Seite 2514), Uebernahme von Vertretungen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franziskus van der Horst, niederländischer Staatsangehöriger, in Therwil, und Richard Suter, von Oberrieden, in Küsnacht (Zürich).

3. Mai 1967.
Verband schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen (Union Suisse de Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts) (Unione Svizzera di Banche regionali, Casse di Risparmio e di Prestiti), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1966, Seite 1682). Die Prokura von Dr. Peter Stampfli ist erloschen.

3. Mai 1967.
Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft (Comptabilité Ruf Société anonyme) (Contabilità Ruf Società anonima), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1962, Seite 3446). Die Prokura von Albert Isler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Pietro Sangaletti, von Adliswil, in Oberengstringen, und Willi Baumann, von Schafisheim, in Weiningen.

3. Mai 1967. Waren aller Art.
Sunomar AG, in Kloten (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1967, Seite 207), Uebernahme von Vertretungen sowie Handel mit Gütern aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt an Hildegard Kessler-Zimmermann, von Elsau und Lustdorf, in Kloten.

3. Mai 1967.
Teppichhaus H. Rüegg-Perry, Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1965, Seite 2545). Die Prokura von Ernst Salzmann ist erloschen.

3. Mai 1967.
ALBA-Werkzeugfabrik, Lennartz & Co., Bülach, in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1967, Seite 509). Die Prokura von Edwin Honegger ist erloschen.

3. Mai 1967.
Auto-Benz AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1966, Seite 3291), An- und Verkauf von Automobilen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Elfriede Apfelböck, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

3. Mai 1967.
Hochhaus zur Palme A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1966, Seite 1114), Erwerb von Liegenschaften usw. Die Prokura von Dr. Heinrich Bolliger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Jürg Dreher, von Horgen, in Oberrieden.

3. Mai 1967.
Sennereigenossenschaft Müsli, in Schönenberg (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1966, Seite 1418). Hans Ryhner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden Hans Schärer, von und in Hirzel. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1967. Bureaumaschinen.
Eladresse S.-A., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3204), Handel mit Büromaschinen usw. Dr. Max P. Fischer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Männedorf.

3. Mai 1967.
Wollen-Keller & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1966, Seite 3995), Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Die Prokura von Alfred Schmid ist erloschen.

3. Mai 1967.
Milchgenossenschaft Lettenberg & Umgebung, in Zell (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1966, Seite 1477). Emil Grob ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Beat Riget, von Schänis, in Turbenthal. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

3. Mai 1967. Beratungen.
Proconsult AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 262 vom 10. November 1964, Seite 3382). Neues Geschäftsdomizil: Weinplatz 10 in Zürich 1 (bei RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand A.G.).

3. Mai 1967.
Kies A.G., Wil, in Wil (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1967, Seite 1163), Kiesausbeutung usw. Die Unterschriften von Walter Graf und Dr. André Hofer, sowie die Prokura von Adolf Schläpfer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Richard Schaufelberger, von Willisau-Land, in Wallisellen; Ulrich Thurnheer, von Berneck, in Maur, und Felix Wüest, von Willisau und Zürich, in Zürich.

3. Mai 1967. Rohmaterialien.
Irex S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 198), Kauf und Verkauf, Import und Export von Rohmaterialien usw. Neues Geschäftsdomizil: Sumatrastrasse 1 in Zürich 6 (bei Alexandra Immobilien-Aktiengesellschaft).

3. Mai 1967.
Pensionskasse der Beamten und Angestellten der Schweizerischen Nationalbank, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1966, Seite 959). Dr. Walter Schwegler, Rudolf Aebersold und Charles Goy sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hans Lendi sind erloschen. Neu sind in den Vorstand mit Kollektivunterschrift gewählt worden Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Zürich, als Vorsitzender, sowie Emile Bänninger, von Freienstein, in Genf, und Max Isenschmid, von Bern, in Köniz. Kollektivprokura ist erteilt an Jakob Bertschi, von Lenzburg und Würenlos, in Würenlos, und Gertrud Troxler, von Gunzwil und Luzern, in Zürich. Der Vorsitzende und der Sekretär des Vorstandes sowie Dr. Jakob Leemann, Ersatzmann des Vorstandes und Stellvertreter des Vorsitzenden des Vorstandes, zeichnen unter sich zu zweien; ein jeder von ihnen zeichnet überdies mit je einem der Vorstandsmitglieder René Hügli, Hans Schmid, Emile Bänninger oder Max Isenschmid oder mit je einem der Prokuristen Jakob Bertschi oder Gertrud Troxler; die sechs Letztgenannten zeichnen nicht auch unter sich.

3. Mai 1967. Betriebsberatung.
Ernest W. Partsch, in Zürich (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1962, Seite 2602), Betriebsberatungen. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7.

3. Mai 1967.
Limmat Bau AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: vor allem im Limmattal, die Uebernahme und Ausführung von Bauaufträgen aller Art, insbesondere im Generalunternehmungsvertrag; ferner die Finanzierung von Bauvorhaben, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften sowie auch die Vermittlung von Liegenschaften. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern. Die Gesellschaft ist berechtigt, Vertretungen zu übernehmen oder zu errichten und sich an andern Unternehmungen zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Landis, von Wädenswil, in Geroldswil, als Präsident, und Theodor Landis, von Wädenswil, in Zürich, beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Mühlezelgstrasse 15 in Zürich 9.

3. Mai 1967. Immobilien, Golfplatz.
Witerra AG, bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1967, Seite 1298). Die Generalversammlung vom 27. Februar 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Witerra Golfland AG. Sitz der Gesellschaft ist Hittnau. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Unterhalt von Liegenschaften, insbesondere des für den Betrieb eines Golfplatzes in Hittnau erforderlichen Immobilienbesitzes. Zu diesem Zweck kann die Gesellschaft Grundeigentum erwerben, in Pacht nehmen und veräussern, Hoch- und Tiefbauten, namentlich Sportanlagen aller Art und damit im Zusammenhang stehende Bauten, errichten, verwalten, unterhalten, vermieten, verpachten und veräussern. Sie kann auch eine Gaststätte betreiben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in 20 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und in Namenaktien umgewandelt worden. Auch die bisherigen 180 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 1650 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Franken 1 850 000, zerlegt in 1850 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Von den 200 Partizipationsscheine genannten Genussscheinen sind 119 aufgehoben worden, so dass gegenwärtig nur noch 81 solche ausgegeben sind. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Rechtsdomizil: Golfhaus in Hittnau. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 73 in Zürich 1 (bei Dr. Roger Frehner).

3. Mai 1967. Eisenerzforschung.
Nimdoufer SA, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1964, Seite 974), Erforschung der Eisenerzvorkommen in den Nimba- und Simandoubergen in der Republik Guinea usw. Lucien Samuel Chabot ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden René J. Mérigeault, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

5. Mai 1967. Textilien.
Staepel und Roskamp, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Rolf Staepel, von Zürich, in Zürich 2, und J. Bernhard Roskamp, von Zürich, in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1967 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Vertretungen, Import, Export und Fabrikation von Textilien aller Art. Seestrasse 426.

5. Mai 1967.
Supro Holding S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1965, Seite 2658), Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 11. April 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

5. Mai 1967.
Möbelfabrik E. Schwarz A.-G. (Fabrique de meubles E. Schwarz S.A.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1597). Die Generalversammlung vom 24. April 1967 hat die Statuten geändert. Die Statuten enthalten keine Bestimmung mehr über Mitteilungen an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

5. Mai 1967.
Schweizerischer Kaufmännischer Verein (Société suisse des employés de commerce) (Società svizzera degli impiegati di commercio) (Societed svizzera d'impiegos da commerzi), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1966, Seite 2109). Es sind abgeändert worden: die Statuten durch Beschlüsse der Delegiertenversammlungen vom 13./14. Mai 1961, 5./6. Mai 1962 und 15./16. Mai 1965 sowie das Geschäftsreglement durch Beschluss des Zentralkomitees vom 12. Juni 1965. Organe des Vereins sind nun auch die Generalversammlung und der Ausschuss des Zentralkomitees.

5. Mai 1967. Schallplatten.
Franz Theus, in Illnau (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 97), Handel mit Schallplatten. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1967. Motoren, Maschinen.
Emado AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1024), Import von und Handel mit Motoren, Maschinen, Transportmitteln usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. März 1967 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1967. Elektrische und elektronische Apparate.
Telerent A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1966, Seite 621), Handel mit Waren, speziell auf dem Gebiete elektrischer und elektronischer Apparate usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

5. Mai 1967. Stahl.
Ferromar AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1966, Seite 1345), Ueberseehandel mit Stahl usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

5. Mai 1967.
Darlehenskasse Oetwil a/See, in Oetwil am See, Genossenschaft (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1964, Seite 1900). Paul Hofmann ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Frei-Dörr ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Eugen Brüngger, von und in Oetwil am See. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

5. Mai 1967. Werbe- und Verkaufsberatung.
Inwegra AG., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1026), Werbe- und Verkaufsberatung usw. Erhard Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Walder, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, und Johannes Helmut Göhre, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

5. Mai 1967. Maschinen, graphische Bedarfsartikel.
Chromos A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1965, Seite 350), Vertretungen in Maschinen und Bedarfsartikeln für das gesamte graphische Gewerbe usw. Die Prokura von Eduard Studer ist erloschen.

5. Mai 1967. Milchzentrifugen.
Diabolo-Separator A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1964, Seite 2885), Handel mit Diabolo-Milchzentrifugen usw. Joseph Wenger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Henri Wenger, von Zürich und Gurzelen, in Bonstetten.

5. Mai 1967. Liegenschaften.
Schlaca AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1967, Seite 836), Ankauf, Verkauf, Miete, Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Bruno Licitra, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

5. Mai 1967. Heizungs- und Lüftungsspezialitäten.
H. Huber & Co. A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1022), Handel mit Spezialitäten für Heizung und Lüftung usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Albert Burkhardt-Gschwind, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rolf Füllemann, von Berlingen, in Münchenstein; Walter Schaub, von Rünenberg, in Buus, und Erwin Bühler, von Zürich und Kirchberg (St. Gallen), in Pfeffingen. Es wohnen die Prokuristen Max Scheffmacher-Höfler nun in Binningen, Walter Ferazzi-Lienhard nun in Oberlunkhofen, und Menga Haefelin nun in Adliswil.

5. Mai 1967. Bodenbeläge.
Hettinger A.G., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1966, Seite 696), Gross- und Detailhandel mit Bodenbelägen aller Art usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Richard Garrels, Mitglied des Verwaltungsrates; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eduard Seitenaden, von Gadmen, in Pratteln.

5. Mai 1967.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Zürich (Pfister Ameublements, Société anonyme, Succursale de Zurich) (Mobili Pfister S.A., Succursale di Zurigo), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1964, Seite 2613), mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschrift von Ernst Pfister-Wyss ist erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Edwin Burkhardt, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, nun auch als Vorsitzender des Direktoriums und Generaldirektor, und Hans Pfister-Boltshauser, Mitglied des Verwaltungsrates, nun auch als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Moritz Kaufmann, von Gränichen, in Rupperswil; Jean Mosimann, von und in Zürich, und Paul Wildi, von und in Suhr, Mitglieder des Verwaltungsrates und Direktoren, sowie Edgar Greber, von Reichenbach bei Frutigen, in Unterentfelden, und Anton Cipolat, von Zürich, in Gränichen, Direktoren.

5. Mai 1967. Treuhandmandate.
Interfiduciaria, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1966, Seite 1826), Besorgung von Treuhandmandaten von seiten öffentlicher Organe usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chiasso. Die Unterschrift von Dr. Francesco Pace ist erloschen. Dr. Armando Pedrazzini führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nurmehr als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Franco Maspoli, von Coldrerio, in Mendrisio, als Präsident, und Dr. Alberto Bernasconi, von und in Chiasso, als Delegierter des Verwaltungsrates.

10. Mai 1967.
Leavag, Leasing- und Verkaufs-AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1966, Seite 784), Wiederverkauf und Vermietung von Gebrauchsgegenständen usw. Die Generalversammlung vom 21. April 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist in erster Linie die Vermietung und der Wiederverkauf von Maschinen, Haushaltapparaten und Gebrauchsgegenständen aller Art, sowie die Vermittlung der damit verbundenen Dienstleistungen. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Richard Wegmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist nun Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Germann, von und in Zürich, und Armin Pfenninger, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Ankerstrasse 53, Zürich 4.

Zug – Zoug – Zugo

3. Mai 1967. Beteiligungen usw.
Shorko Investing A.G., in Baar, Gründung anderer Gesellschaften und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1963, Seite 3308). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Shorko Investing A.G. in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Hans Berger, von Langnau im Emmental, in Zollikon, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von John C. Bierwirth, Ernest T. Hoch, Dr. Paul Stadlin, Paul E. Châtelain, Emil Beurret, Cornelius Henri Bogaardt und Willem Leendert Johannes de Nie sind erloschen.

3. Mai 1967. Patente usw.
Dresser AG. Zug, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwertung von Patenten und Erfindungen usw. (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1966, Seite 2915). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Rudolph Edward Reimer und Joseph Douglas Mayson, beide amerikanische Staatsangehörige, in Dallas (Texas, USA).

3. Mai 1967. Tabake usw.
Translanta A.G., in Zug, Handel mit Rohtabaken und verarbeiteten Tabaken aller Provenienzen usw. (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1965, Seite 3616). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Aktiengesellschaft Brinkmann International.** Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: weltweiter internationaler Handel mit Produkten des Brinkmann-Konzerns, insbesondere Export von Zigaretten eigener Marken in alle Länder der Welt, sowie Handel mit Rohtabaken und verarbeiteten Tabaken. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, Tabakerzeugnisse selbst zu produzieren und sich an Unternehmungen der Tabak- sowie verwandter und anderer Branchen im In- und Ausland zu beteiligen.

3. Mai 1967.
Gessa Vermögensverwaltungsgesellschaft m.b.H., in Zug, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4113). Der Geschäftsführer Dr. Hans Glarner wohnt nun in Zürich.

3. Mai 1967. Ausrüstungsgegenstände usw.
Equilease AG., in Zug, Finanzierung sowie Verpachtung und Vermietung von Ausrüstungsgegenständen usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1962, Seite 2003). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Equilease AG., in Liq.** durch den Liquidator Ulrich Stadelmann, von Winterthur, in Zürich, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Dr. Erich Gayler, Dr. Hans Straub, Joseph Boneparth und Saul G. Marias sind erloschen.

3. Mai 1967.
Ollantholding SA., in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1967, Seite 897). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

3. Mai 1967. Beteiligungen.
Hoover AG, in Baar, Finanzierung von und Beteiligung an Konzerngesellschaften usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1966, Seite 1837). James A. Goodson, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident Frans Smekens, belgischer Staatsangehöriger, in Forest-Bruxelles, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1967.
Haroca Holding G.m.b.H., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. November 1966, Seite 3612);
Breca-Holding GmbH, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1966, Seite 3612):

Der Geschäftsführer Dr. Max P. Fischer wohnt nun in Männedorf, der Geschäftsführer und Gesellschafter Dr. Hans Glarner in Zürich.

3. Mai 1967. Beteiligungen usw.
Finkupfer A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, insbesondere der Kupferbranche. Sie kann in diesem Zusammenhang eigenes und fremdes Vermögen verwalten sowie Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegraphisch oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

5. Mai 1967.
Realitäten-Investa-G.m.b.H., in Zug, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und Erwerb von dauernden Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1967, Seite 145);
Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug m.b.H., in Zug, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und Erwerb von dauernden Beteiligungen (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1966, Seite 3467);
Petza Holding G.m.b.H., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1966, Seite 3612):

Der Geschäftsführer Dr. Max P. Fischer wohnt nun in Männedorf.

5. Mai 1967. Futtermittel.
Felix-Bonzo A.G., in Zug, Entwicklung und Verwertung von Rezepten und Aufbereitungsmethoden auf dem Gebiete von Futtermitteln usw. (SHAB. Nr. 213 vom 14. September 1959, Seite 2539). Pieter Herbert Verseveldt, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat Herbert Pieter Verseveldt, holländischer Staatsangehöriger, in Leur (Holland) gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

5. Mai 1967. Immobilien usw.
Rebmatt AG, in Zug, Erwerb von Grundstücken und deren Ueberbauung mit preisgünstigen Wohnungen usw. (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1966, Seite 1137). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

5. Mai 1967.
Leventis-Holding AG., in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1962, Seite 1938). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Mai 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

9. Mai 1967. Elektrogeräte, chemische Erzeugnisse usw.
Klöckner und Sotek AG (Klöckner et Sotek SA.) (Klöckner and Sotek Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von Elektrogeräten und chemischen Erzeugnissen; Erwerb und Verwertung von Patenten, Fabrik- und Handelsmarken sowie Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Villiger, von Laufenburg (Aargau), in Cham. Domizil: Neugasse 22 (eigene Büros).

9. Mai 1967. Industrieberatung usw.
Transdynamics Ltd., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, Dritten auf internationaler Basis technische und personelle Dienste auf den Gebieten der industriellen Entwicklung, Planung und Produktion zur Verfügung zu stellen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Zug, als Präsident, und Dr. Andreas Froriep, von La Punt Chamues-Ch (Graubünden), in Zürich, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Höhenweg 11 (bei Dr. Guido M. Renggli).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5 mai 1967. Produits en ciment.
Décrind S.A., à Gruyères. Suivant acte authentique et statuts du 26 avril 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de produits en ciment et toutes affaires s'y rapportant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées par lettre recommandée aux actionnaires, si leurs adresses sont toutes connues; sinon, la convocation a lieu par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Jean-Pierre Décrind, de Grandvillard, à Epagny, commune de Gruyères, président; Claude Glasson, de et à Bulle, et Pierre Rime, de Charmey, à Bulle, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Bureaux de la société: dans ses propres locaux.

Bureau de Châtel-St-Denis

5 mai 1967. Articles-souvenirs, lustrerie, etc.
Raymond Demierre, à Châtel-Saint-Denis. Chef de la maison: Raymond Demierre, de Saint-Martin (Fribourg), à Châtel-Saint-Denis. Représentation et vente d'articles-souvenirs, lustrerie et petit mobilier, films et travaux de photographie, tabacs. Route de Vevey.

Bureau de Fribourg

10 mai 1967.
Endipat Holding S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3 mai 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'administration et la vente de participations de tout genre à des sociétés suisses ou étrangères, ainsi que le financement d'entreprises. Le capital social est fixé à fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, l'assemblée générale est convoquée aussi par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé à chacun d'eux. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Antonio Planzer, d'Altdorf, à Zoug, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Etude de Me Bernard Bonin, rue de Romont 24.

Bureau Murten (Bezirk See)

5. Mai 1967. Metallbau, Montagebau.
Koller Hans, in Kerzers. Metallbau und Montageunternehmen (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3940). Die Firma erteilt Einzelprokura an Werner Schmid, von Hedingen, in Kerzers.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Bucheggberg

10. Mai 1967.
Messen Uhren A.G. (Messen Montres S.A.) (Messen Watch Ltd.), in Messen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Einkauf, Fabrikation und Verkauf von Uhren und Erzeugnissen der Uhrenindustrie. Sie kann sich an anderen Firmen beteiligen, sowie zur Förderung der Gesellschaftstätigkeit alle Mobilien- und Immobiliengeschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen erfolgen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern und ebensovielen Suppleanten. Dem Verwaltungsrat gehören als ordentliche Mitglieder an: Emil Schenker, von Gretzenbach, in Grenchen, als Präsident; Hans Bader, von Holderbank (Solothurn), in Solothurn, als Vizepräsident, und Hans Gribi-Sohn, von und in Lengnau (Bern). Suppleanten sind: Marcel Schenker-Studer, von Gretzenbach, in Grenchen; Urs Bader, von Holderbank (Solothurn), in Solothurn, und Hans Silvan Gribi, geboren 21. Februar 1948, von und in Lengnau (Bern). Emil Schenker, Hans Bader und Hans Gribi-Sohn führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Dorfplatz Nr. 16.

Bureau Olten-Gösgen

3. Mai 1967. Herrenmode.
F. Knöri, in Olten, Herrenmode (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1957, Seite 3015). Neues Geschäftslokal: Dornacherstrasse 7.

Bureau Stadt Solothurn

3. Mai 1967. Apparate aller Art.
Scintilla A.G., in Solothurn, Apparate aller Art (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1967, Seite 427). An Dr. Ernst Hauser, von Böttstein, in Biberist, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

3. Mai 1967.
Pferdezucht-Genossenschaft Solothurn und Umgebung, in Solothurn (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1961, Seite 2979). An der Generalversammlung vom 12. April 1967 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Sie bezweckt die allseitige Hebung und Förderung der Zucht eines Freiberger- und Warmblutpferdes, sowie den vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte. Paul Weyeneth, Vizepräsident, ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Thierstein

2. Mai 1967. Waren aller Art.
Jeker & Cie., in Bärschwil. Erich Jeker; Josef Jeker und Margrith Meier, alle von und in Bärschwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1967 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Gesellschafter Erich und Josef Jeker, welche je Einzelunterschrift führen. Handel mit Waren aller Art. Gebäude Nr. 14.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28. April 1967. Spenglerei usw.
Gebr. Vollmer, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB. Nr. 242 vom 17. Oktober 1942, Seite 2368). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Gebr. Vollmer AG» und die «Gevolba Immobilien AG», beide in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

28. April 1967. Spenglerei, Blechbearbeitung.
Gebr. Vollmer AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Spenglerei- und Blechbearbeitungswerkstätte sowie eines Sanitär- und Installationsgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 26. April 1967 und auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1967 einen Teil der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gebr. Vollmer», in Basel, und zwar Aktiven von Fr. 1 205 261.67 und Passiven von Fr. 440 016.95. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 765 244.72 erhalten zwei Gründer je 149 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und Gutschriften von zusammen Fr. 467 244.72. Ferner wurden Fr. 2000 durch Verrechnung mit unter den übernommenen Passiven enthaltenen Forderungen in gleicher Höhe liberiert. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus zwei oder mehreren Mitgliedern gehören an: Gustav Vollmer, als Präsident, sowie Eugen Vollmer, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Horburgstrasse 96.

28. April 1967.
Gevolba Immobilien AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 26. April 1967 und auf Grund der Bilanz per 1. Januar 1967 einen Teil der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gebr. Vollmer», in Basel, und zwar Aktiven von Fr. 609 000 (Liegenschaften) und Passiven von Fr. 507 000 (Hypotheken und 2 Forderungen). Für den Aktivenüberschuss von Fr. 102 000 erhalten zwei Gründer je 49 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und Gutschriften von zusammen Fr. 4000. Ferner wurden Fr. 2000 durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen liberiert. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus zwei oder mehreren Mitgliedern gehören an: Eugen Vollmer, als Präsident, und Gustav Vollmer, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Horburgstrasse 96.

2. Mai 1967. Drogerie usw.
Pius Amrein, in Basel, Drogerie usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1952, Seite 104). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1967. Lebensmittel usw.
La Fourchette SA, in Basel, An- und Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1961, Seite 677). Neues Domizil: Aeschenvorstadt 4 (bei Dr. W. S. Schiess).

2. Mai 1967. Coiffure.
Adami, in Basel. Inhaber: Alfred Adami-Müller, von und in Basel. Coiffeursalon für Herren und Damen. Oetlingerstrasse 53.

2. Mai 1967. Pharmazeutische Erzeugnisse.
Doris Wiesner-Kranhold, in Basel. Inhaberin: Doris Wiesner-Kranhold, von und in Basel. (Zustimmung nach Art. 167 ZGB ist erteilt.) Import und Vertrieb pharmazeutischer Erzeugnisse. Spalentorweg 45.

2. Mai 1967. Radio- und Fernsehapparatereparaturen.
Burri & Burri, in Basel. Hans Burri-Graber und Eduard Burri-Dürrenberger, beide von Thunstetten, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1964 begonnen hat. Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaten. Lehenmattstrasse 177.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

28. April 1967. Transportgeräte.
Erwin Hablützel, in Wilchingen, Transportgerätefabrikation. Aluminium- und Eisenkonstruktionen usw. (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1954, Seite 2728). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven sind an die nachstehend publizierte «Hablützel Transportgeräte AG», in Wilchingen, übergegangen.

28. April 1967.
Hablützel Transportgeräte AG, in Wilchingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie Fabrikation von und Handel mit Transportgeräten; Erstellung von Metallkonstruktionen und Betrieb eines Haushaltungsartikel- und Eisenwarengeschäftes. Die Gesellschaft ist berechtigt, Vertretungen zu übernehmen oder zu errichten und sich an andern Unternehmungen zu beteiligen. Grundkapital: Franken 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Erwin Hablützel», in Wilchingen, rückwirkend auf den 1. Januar 1967, Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 und Sacheinlagevertrag vom 27. April 1967, wonach die Aktiven Fr. 535 567.99 und die Passiven Franken 220 629.20 betragen, zum Preise von Fr. 314 938.79. Auf das Grundkapital werden Fr. 198 000 in Anrechnung gebracht, wofür der Sacheinleger 198 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhält. Die restlichen zwei Aktien sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erwin Hablützel, von und in Wilchingen. Geschäftslokal: «Zur alten Schmiede Nr. 3».

5. Mai 1967. Elektrische Anlagen, elektrische Apparate.
Karl Müller, in Hallau. Inhaber: Karl Müller, von Hallau und Löhningen, in Hallau. Projektierung und Erstellung elektrischer Starkstrom-, Schwachstrom- und Telephonanlagen, sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Hauptstrasse 347.

5. Mai 1967.
H. Tanner, «TAVO»-Vorrichtungsbau, in Beringen. Werkstätte für Detailfabrikation, Bohrlehren und Vorrichtungen (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1963, Seite 2462). Der Firmainhaber Hans Tanner wohnt nun in Neuhausen am Rheinfall.

5. Mai 1967. Maschinenbau, Werkzeugbau.
Hermann Mey, in Neunkirch, Maschinenbauwerkstätte, Garage und Reparaturbetrieb für Fahrzeuge aller Art (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1958, Seite 1709). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Maschinen- und Werkzeugbau. Einzelprokura wurde erteilt an Hedwig Mey-Külling (Ehefrau), von Bern, in Neunkirch, und Kollektivprokura zu zweien an Georg Pletscher, von Schleitheim, in Hallau. Neues Geschäftslokal: «I der Gige».

5. Mai 1967. Elektrische Anlagen.
A. Streit & Co., in Schaffhausen, elektrische Stark- und Schwachstromanlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1963, Seite 507). Alexander Adolf Streit-Reichlin ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter. Er bleibt als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 in der Gesellschaft und es ist ihm Einzelprokura erteilt.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

2. Mai 1967. Textilprodukte.
RUBERT AG (RUBERT SA) (RUBERT Ltd.), in Teufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. Mai 1967 besteht unter diescr Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Textilwaren, Verarbeitung von Textilien und Handel mit Textilprodukten, Beteiligung bei anderen Unternehmungen, sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, sowie Erwerb oder Errichtung gleichartiger oder anderer Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brlef. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Otto Studer, von Trimbach, in Niederteufen, Gemeinde Teufen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Josef Winkler, von Zürich, in Zug, welcher kollektiv zu zweien zeichnet. Frau Anita Studer, von Trimbach, in Niederteufen, Gemeinde Teufen, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Geschäftsdomizil: Rüti 1331, Niederteufen.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

3. Mai 1967.
Hans Fuster, Café-Dobler, Appenzell, in Appenzell. Inhaber: Johann Baptist Fuster-Schiegg, von und in Appenzell. Café-Conditorei, Bäckerei. Hauptgasse 24.

5. Mai 1967. Schuhe.
A. Fuchs-Manser, in Appenzell, Schuhhandlung und Schuhmacherei (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1947, Seite 2228). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Mai 1967.
Alpgenossenschaft Fählen, in Appenzell (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1959, Seite 455). Albert Sutter, Aktuar, ist aus dem Vorstande zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde gewählt: als Aktuar Alois Rempfler, von Appenzell, in Enggenhütten. Er zeichnet mit dem Präsidenten kollektiv zu zweien.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

3. Mai 1967.
Fabrik für Strickmaschinennadeln Aktiengesellschaft, Rheineck (Schweiz), in Rheineck (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1966, Seite 681). An der Generalversammlung vom 25. April 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 750 000 erhöht durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Entnahme aus der Spezialreserve voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht.

5. Mai 1967.
Immobilien AG Bruggwiesen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1965, Seite 2340). Dr. Rudolf Mäder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Emil Junker wurde zum Präsidenten ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Riedl, von Brunnadern, in St. Gallen. Er führt keine Unterschrift. Geschäftsdomizil: Falkensteinstrasse 38, bei Ernst Riedl.

5. Mai 1967.
Ramax AG. Maschinen- u. Apparatebau, in Rheineck, Fabrikation, Betrieb und Vertrieb sowie Vermietung von feinmechanischen und elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 4 vom 9. Januar 1964, Seite 41). Dr. Leo Rosenast, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Weber, Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1967. Architekturbüro.
Siegrist & Rüttimann AG, in St. Gallen, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1966, Seite 329). Walter Siegrist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Städler, Präsident, sowie die Verwaltungsräte Heinz Jesumann, Otto Schulthess und Hans Rüttimann führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Pierre Schuler, von Genf, in Küsnacht (Zürich), und Otto Steiger, von Flawil, in Erlenbach (Zürich).

5. Mai 1967. Oelfeuerungen.
Leemann, Heiztechnik, in Marbach, Verkauf und Montage von Oelfeuerungen, Zentralheizungen und Zubehörteilen (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1965, Seite 2901). Gemäss Verfügung des Konkursrichters von Appenzell A.-Rh. Mittelland vom 14. April 1967 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

5. Mai 1967.
Pronouvo-Kork AG, St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Kork und Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1963, Seite 1161). Karl Städler, Präsident des Verwaltungsrates, führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Pierre Schuler, von Genf, in Küsnacht (Zürich), und Otto Steiger, von Flawil, in Erlenbach (Zürich). Letztere zwei zeichnen mit einem Verwaltungsratsmitglied.

5. Mai 1967.
Grastrocknungsgenossenschaft Bazenheid und Umgebung, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1960, Seite 1809). Die Unterschrift von Pius Kopp, Aktuar und Kassier, ist erloschen. Zum Aktuar und Kassier ausser Vorstand wurde gewählt Ralf Grämiger, von Kirchberg, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Mai 1967.
Käsereigesellschaft Grub (St. Gallen), in Grub (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1962, Seite 2040). Johann Brändle, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Paul Bischof-Riedener, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident gewählt: Hans Bänziger, von Heiden, in Grub, Gemeinde Eggersriet. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Dorf.

5. Mai 1967.
Milchgenossenschaft Pfäfers, in Pfäfers (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1963, Seite 2412). Gottfried Kohler, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand als Aktuar gewählt: Jakob Danuser, von Bad Ragaz, in Pfäfers. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Dorf.

5. Mai 1967.
Vereinigung Curling-Halle Lerchenfeld, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht ein Verein im Sinne von Art. 60 ff ZGB. Zweck ist Erstellung und Betrieb einer Curling-Halle im Lerchenfeld sowie die Pflege der Kameradschaft und Geselligkeit unter den Mitgliedern. Die Statuten datieren vom 6. April 1967. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge und Eintrittsgebühren. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand, bestehend aus mindestens 5 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für den Verein zeichnen: Fritz Bruderer, von Trogen, in St. Gallen, Präsident; Viktor Wenk, von Bütschwil, in St. Gallen, Kassier; Hans Morant, von Oberbüren, in St. Gallen, Betriebsleiter, und Josef Brusa, von Straubenzell (St. Gallen), in St. Gallen, Sekretär. Präsident, Kassier, Sekretär und Betriebsleiter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Herisauerstrasse 45.

5. Mai 1967. Schweine.
Hans Brunner, in Kaltbrunn, Schweinehandlung (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1940, Seite 1607). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Mai 1967.
Stecher & Oelke, Schriften & Reklamen, in St. Gallen. Die Gesellschafter Max Stecher und Richard Oelke, beide von und in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm. Zweck: Betrieb einer Schriften- und Reklamenmalerei. Neptunstrasse 5.

Graubünden – Grisons – Grigioni

1. Mai 1967. Weisswaren usw.
Pelican AG, in Chur. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. April 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Weisswaren, Wohnausstattungsartikeln, Vorhängen, Teppichen und artsverwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen und veräussern. Sie ist berechtigt, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 45 000 sind durch Sacheinlagen und Fr. 30 000 in bar liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. April 1967 erwirbt die Gesellschaft von Stefan Pelican, Chur, Waren gemäss Inventar vom 19. April 1967 zum Uebernahmepreis von Fr. 34 000 und von Andreas Hermann, einen Personenwagen Marke Ford Taunus 17 M Combi, Modell 1967 zum Uebernahmepreis von Fr. 11 000. Dafür erhalten die Sacheinleger 90 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Stefan Pelican, von Vrin, in Chur, als Präsident, und Andreas Hermann, von und in Fläsch. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Herrengasse 4.

3. Mai 1967.
Aktiengesellschaft Hotels Belvedere und Post, in Scuol/Schuls, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 203). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1966/14. Dezember 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 280 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 2560 Namenaktien zu Fr. 125. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 4800 Namenaktien zu Fr. 125, und ist voll liberiert. Eine weitere Aenderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Dr. med. Domenig Gaudenz, bisher Präsident, und Dr. Rico Caveng sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Fritz Züger, von Schübelbach, in Küsnacht (Zürich), als Präsident, und Dr. Jon Armon Campell, von Susch, in Scuol/Schuls. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder jeder mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

3. Mai 1967.
Nährprodukte AG Waltensburg, in Waltensburg/Vuorz, Fabrikation und Vertrieb von Nährprodukten (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1966, Seite 1267). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

3. Mai 1967. Nahrungsmittel usw.
Ovosin S.A., in Chur, Handel mit Nahrungsmitteln und Rohprodukten (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1966, Seite 2536). Der Verwaltungsrat Dr. Max P. Fischer wohnt nun in Männedorf.

5. Mai 1967.
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft «Schweizerischer Bankverein», mit Hauptsitz in Basel (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1967, Seite 1480), in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftszweck umfasst den Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften sowie von Transport-, Bau und industriellen Unternehmungen, insbesondere den Betrieb von Handelsbankgeschäften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Gesellschaften, Handlungshäusern und Unternehmungen beteiligen. Zum Verwalter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Gianin Murk, von Müstair (Graubünden), in Chur. Kollektivprokura wurde erteilt an Horst Mächler, von Tuggen (Schwyz), in Chur. Die Zweigniederlassung wird ferner vertreten durch: Dr. Samuel Schweizer, Präsident des Verwaltungsrates, von Basel, in Arlesheim; Dr. h.c. Robert Käppeli, I. Vizepräsident des Verwaltungsrates, von Luzern, in Riehen; A. Walter Gattiker, II. Vizepräsident des Verwaltungsrates, von Richterswil, in Zollikon; die Mitglieder der Generaldirektion: Theodor E. Seiler, von Brig und Zermatt, in Erlenbach (Zürich); Dr. Edgar F. Paltzer, von Pratteln, in Basel; Hans Strasser, von Wangen an der Aare, in Arlesheim; Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herrliberg, und Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach (Basel-Landschaft); den Generalsekretär Dr. Fritz Lie rich, von und in Basel; die Direktoren: Carl Burger, von Basel, in Münchenstein; Hans Hoch, von Basel, in Binningen; Robert Granwehr, Bürger der USA, in New York (USA); Dr. Max Homberger, von Zürich, in Zollikon; Fritz Mathys, von Eriswil, in Küsnacht (Zürich); Ernst Müller, von Unterkulm, in Zürich; Werner Strohmeier, von Turgi (Aargau), in Rüschlikon, und Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern (Glarus), in Küsnacht (Zürich); den Vizedirektor Ernst Mächler, von und in Zürich, sowie die Prokuristen: Hugo Annen, von Schwyz, in Dietikon; Walter Bachmann, von Fehraltorf, in Illnau; Josef Baumann, von Mosnang, in Zürich, und Walter Karl Schmid, von Zürich und Krummenau, in Zürich. Alle zeichnen zu zweien.

5. Mai 1967.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Davos (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1967, Seite 688), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der I. Vizepräsident, Dr. h.c. Rodolphe Stadler, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum I. Vizepräsidenten wurde gewählt Dr. h.c. Robert Käppeli, bisher II. Vizepräsident, und zum II. Vizepräsidenten A. Walter Gattiker, von Richterswil, in Zollikon. Der Prokurist der Zweigniederlassung Chur, Horst Mächler, von Tuggen, in Chur, zeichnet nun auch für die Agentur Davos. Alle zeichnen zu zweien.

5. Mai 1967.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1967, Seite 761), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der I. Vizepräsident, Dr. h.c. Rodolphe Stadler, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum I. Vizepräsidenten wurde gewählt Dr. h.c. Robert Käppeli, bisher II. Vizepräsident, und zum II. Vizepräsidenten A. Walter Gattiker, von Richterswil, in Zollikon. Alle zeichnen zu zweien.

5. Mai 1967.
Holding Jori, in Chur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1964, Seite 1756). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Florian Desclouds, von La Tour-de-Peilz, in Lausanne; André Rey, von Genf, in Cheseaux, und Gabriel Westphal, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5 maggio 1967. Partezipazioni.
Einblick A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC. del 25 maggio 1965, N° 120, pagina 1658). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 aprile 1967, la società ha modificato gli statuti. La modifica non è soggetta a pubblicazione.

5. Mai 1967.
Skilift Sent AG., in Sent, Bauten aller Art, insbesondere Ski- und Sessellifte (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1962, Seite 2084). Neues Domizil: c/o Verkehrsverein Sent (eigenes Büro).

5. Mai 1967.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Sur pedra grossa, in Sta. Maria i. M. (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1964, Seite 3499). Jon Conradin, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gian Danz, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Als Vizepräsident wurde gewählt Georg Bass, von und in Valchava. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

10 maggio 1967. Partecipazioni, ecc.
Glauma S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti del 9 maggio 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziare ed immobiliari; l'amministrazione di patrimoni immobili e mobiliari. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni, al portatore da fr. 100, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri. Attualmente l'amministrazione è affidata ad un amministratore unico nella persona d'Arnoldo Ferrari, da Poschiavo, in Roveredo, con firma individuale. Recapito: c/o studio Avv. Arnoldo Ferrari.

10 maggio 1967. Partecipazioni, ecc.
Glaukopis S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti del 9 maggio 1967 è stata constituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; l'amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni, al portatore da fr. 100, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri. Attualmente l'amministrazione è affidata ad un amministratore unico nella persona di Arnoldo Ferrari, da Poschiavo, in Roveredo, con firma individuale. Recapito: c/o studio Avv. Arnoldo Ferrari.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. Mai 1967. Technische Bedarfsartikel.
Peter Hefti, in Frauenfeld, Handel mit technischen Bedarfsartikeln für Industrie und Gewerbe (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1955, Seite 3108). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 an die «Peter Hefti AG», in Frauenfeld, erloschen.

5. Mai 1967. Technische Bedarfsartikel.
Peter Hefti AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. April 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von technischen Bedarfsartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «Peter Hefti», in Frauenfeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. April 1967 und Bilanz per 31. Dezember 1966 mit Aktiven im Betrage von Fr. 436 975.65 und Passiven im Betrage von Fr. 351 818.25 zum Uebernahmepreis von Fr. 85 157.40 gegen Uebergabe von 44 Aktien und Gutschrift von Fr. 41 157.40 in Kontokorrent. 6 Aktien sind durch Verrechnung mit in den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehen liberiert. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Peter Hefti-Gubler, von Schwanden, in Frauenfeld. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Emma Hefti-Gubler, Peter Hefti jun., und Susanna Hefti; alle von Schwanden, in Frauenfeld. Geschäftsdomizil: Grabenstrasse 7.

5. Mai 1967. Chemische und pharmazeutische Produkte.
Dr. H. Wuthier A.G., in Kreuzlingen, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1964, Seite 3174). Die Prokura von Kurt Renold ist erloschen.

5. Mai 1967. Café-Restaurant.
E. Bärtsch, bisher in Buchen-Staad, Gemeinde Thal, Betrieb des Gasthauses Buchberg (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1963, Seite 1844). Der Firmainhaber Emil Bärtsch, von Jenaz, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Arbon verlegt. Jetzige Geschäftsnatur: Betrieb des Café-Restaurants Philipona. Turmgasse 8.

5. Mai 1967. Tapeziererei, Bodenbeläge, Sattlerei.
W. Studer, in Riedt bei Erlen. Firmainhaber: Willy Studer, von Oberhofen bei Illighausen, in Riedt bei Erlen. Tapezierergeschäft, Bodenbeläge, Sattlerei. Hauptstrasse.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

9 maggio 1967. Ghisa ed altri metalli.
Fondeca S.A., in Cadenazzo (FUSC. del 17 settembre 1964, N° 216, pagina 2810). Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria generale del 3 maggio 1967, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 600 000 a fr. 1 800 000, mediante l'emissione di 1200 nuove azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1 800 000, diviso in 1800 azioni, al portatore, da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Il Dr Nello Celio, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione.

Il consiglio d'amministrazione si compone attualmente come segue: Dr Giuseppe Pervangher, già iscritto, presidente; Franco Franzi, vice-presidente, invariato; Armando Gallina, da Locarno, in Losone, nuovo membro; i quali vincolano la società con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

5 maggio 1967. Indumenti, ecc.
Paris Chic di S. e G. Patuzzo, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 5 maggio 1967 una società in nome collettivo tra Sandro Patuzzo e Gianni Patuzzo, da ed in Lugano. Edmondo Patuzzo, da ed in Lugano, è procuratore con firma individuale. Vendita di indumenti e articoli affini di moda maschile e femminile, ispirata prevalentemente su quella parigina. Riva Vincenzo Vela 12.

5 maggio 1967. Arredamenti, ecc.
Tiziano Schaub, precedentemente a Lugano, arredamenti per supermercati, ecc. (FUSC. del 31 marzo 1966, N° 76, pagina 1067. La sede della ditta è transferita a Cadempino, mentre il domicilio del titolare è sempre in Lugano. Zona «La Monda».

10 maggio 1967. Illuminazione, ecc.
Elettronic 2000 S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 24 aprile 1967. Scopo: acquisto e vendita, nonchè installazione di sistemi diversi di illuminazione, apparecchiature elettroniche ad alta fedeltà, radio e televisione, con ufficio di ingegneria e di architettura interna. Lo scopo della ditta si estende pure alla vendita di acquari completi di ogni grandezza e dimensione, nonchè di mobilio speciale per apparecchi ad alta fedeltà e ogni genere di sistemi attinenti al ramo elettronico. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Martino Rosner, di nazionalità ebraica, in Lugano, ha apportato alla società materiale, strumenti, attrezzatura di laboratorio, ecc. come ad inventario del 24 aprile 1967 per un valore complessivo di fr. 82 410, accettato dalla società per fr. 79 000 contro rimessa all'apportatore di 79 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La rimanenza di fr. 21 000 è stata liberata in contanti. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Alfredo Tanzi, da Lugano, in Viganello. Recapito: Via Monte Carmen 9 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

3 maggio 1967. Chiusure lampo.
Clic S.A., in Stabio, la fabbricazione e il commercio di chiusure lampo, ecc. (FUSC. del 1° novembre 1965, N° 255, pagina 3424). Max Lutz, Oskar Steinacher e Walter Schmid non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono quindi estinte. Edwin Haeberling, da Ottenbach (Zurigo), in Dübendorf (Zurigo), è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

3 maggio 1967. Conglomerati di cemento, ecc.
Lacemsa S.A., in Stabio, la produzione, commercio e vendita di conglomerati di cemento e in genere materiali da costruzione (FUSC. del 19 gennaio 1967, N° 15, pagina 224). Con decisione assembleare del 22 aprile 1967, la società ha trasferito la propria sede sociale a Ligornetto. Il capitale sociale è di fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, attualmente interamente liberate. La società è vincolata dalla firma dell'amministratore unico o collettivamente da due membri del consiglio di amministrazione. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Emilio Induni, da ed in Ligornetto, presidente; Santino Socchi, da ed in Stabio, già amministratore unico, e Bernard Bont, da Oberried (San Gallo), in Olten, membri, con firma collettiva a due. La firma di Santino Socchi, quale amministratore unico, è estinta. Nuovo recapito: Ligornetto, c/o avv. Emilio Induni.

5 maggio 1967. Mobili e serramenta, ecc.
Coduri Giuseppe e Figlio, succursale di Mendrisio. Sotto questa ragione sociale, la società in nome collettivo «Coduri Giuseppe e Figlio», in Genestrerio, fabbricazione mobili e serramenta, lavorazione meccanica del legno, fornitura e posa rolladen (FUSC. del 1° aprile 1963, N° 76, pagina 936), ha creato una succursale a Mendrisio. La succursale è impegnata con la firma individuale dei soci Giuseppe Coduri e Giuseppe Coduri, ambedue da Iseo, in Genestrerio. Fabbricazione mobili e serramenta, lavorazione meccanica del legno, fornitura e posa rolladen. Recapito: via Pontico Virunio.

5 maggio 1967. Caffè bar.
Pierangela Consonni, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Pierangela Consonni, moglie di Paolo, nata Modini, da ed in Balerna. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Caffè Bar Monferrato. Corso San Gottardo 25.

9 maggio 1967. Prodotti di profumeria, ecc.
Kleinmann Profumi S.A., in Novazzano, la fabbricazione, la vendita e il commercio di prodotti di profumeria, cosmetica e articoli da toilette in genere, ecc. (FUSC. del 18 aprile 1966, N° 89, pagina 1233). Con decisione assembleare del 28 aprile 1967 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 200 000 mediante emissione di 100 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Giorgio Kleinmann ha apportato alla società una partita di prodotti finiti del ramo profumeria, specificati per qualità, quantità, numero e valore nella distinta allegata allo statuto per un valore complessivo di fr. 25 000. L'apporto è stato accettato per il valore di fr. 25 000 e, quale compenso, a Giorgio Kleinmann sono state riconosciuto 25 azioni de fr. 1000, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

9 maggio 1967. Spedizioni.
Globo Sped S.A., in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC. del 20 gennaio 1967, N° 16, pagina 243). Con decisione assembleare del 6 maggio 1967, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 100 000 a franchi 200 000 mediante emissione di 100 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

3 mai 1967. Radios, etc.
Supervision S.A., à Aigle, acquisition, exploitation, location, vente et réparation de radios et téléviseurs, etc. (FOSC. du 12 avril 1966, page 1159). Serge Charpilloz, de Bévilard (Berne), à Reinach (Bâle-Campagne), a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle, en remplacement de René Séverin, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Les locaux de la société ont été transférés avenue de la Gare 3.

3 mai 1967.
Société de Banque Suisse, agence à Aigle (FOSC. du 24 février 1967, page 689), société anonyme avec siège principal à Bâle. Rodolphe Stadler, premier vice-président du conseil d'administration, est démissionnaire; sa signature est radiée. Robert Käppeli, jusqu'ici deuxième vice-président, a été nommé premier vice-président et A. Walter Gattiker, de Richterswil (Zurich), à Zollikon (Zurich), a été nommé deuxième vice-président avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. La société est engagée par la signature de deux ayants-droit.

Bureau d'Aubonne

5 mai 1967.
Garage Central F. Kehrli, à Bière. Le chef de la maison est Franz Kehrli, de Schwanden (Berne), à Bière. Exploitation d'un garage, réparations et vente de voitures automobiles, station d'essence.

5 mai 1967. Auberge.
R. Manuel, à Apples. Le chef de la maison est Rolland Manuel, de Rolle, à Jouxtens. Rolland Manuel est séparé de biens de Doris née Schäfer. Exploitation de l'Auberge Communale d'Apples.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

2 mai 1967. Hôtel.
E. Kaesermann, précédemment à la Tour-de-Peilz, boucherie-charcuterie (FOSC. du 31 janvier 1956, N° 25, page 269). Le siège de la maison est transféré à Château-d'Oex, où elle exploite actuellement l'hôtel de la Poste. Le titulaire est Ernest-Fritz Kaesermann, de Bätterkinden (Berne), actuellement à Château-d'Oex.

5 mai 1967. Menuiserie, etc.
Constructions Rosat S.A., à Château-d'Oex, menuiserie, scierie, entreprise de bâtiments et travaux publics (FOSC. du 24 mai 1963, N° 119, page 1527). Dans son assemblée générale du 27 avril 1967, la société a pris acte du décès de Frédéric Demaurex, administrateur, et des démissions d'Alfred Demaurex, président, et Henri Demaurex, administrateur. Leurs signatures, ainsi que celle d'Henri Demaurex junior, directeur et fondé de pouvoirs, sont radiées. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Edouard Foretay, de St-Sulpice (Vaud), à Lausanne, président; René Oulevey, de Corcelles (Payerne), à Château-d'Oex, vice-président et administrateur-délégué, et Philippe Blum, de Saanen (Berne) et Château-d'Oex, à Gérignoz r/Château-d'Oex, membre. Pierre Borcard, de Montreux, à Lausanne, a été désigné comme secrétaire du conseil et fondé de procuration, avec signature collective à deux. La société est toujours engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou du fondé de pouvoirs.

Bureau de Cossonay

3 mai 1967.
Carrière et transports de La Sarraz S.A., à La Sarraz (FOSC. du 28 août 1961, N° 200, page 2511). Le conseil d'administration est composé de: Claude Lasserre, président, de Genève, à Lausanne; Jean-Paul Pignat, vice-président, de Vouvry (Valais), à Eclépens; Roger Sartori, secrétaire, de Crana (Tessin), à Lausanne. L'administrateur Eric Rapin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Eugène Pythoud, de Neirivue (Fribourg), à Prilly, et Nicolas Stoll, de Lausanne et Schaffhouse, à Lausanne, sont désignés comme fondés de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et fondés de procuration.

Bureau de Cully

3 mai 1967. Horlogerie-bijouterie.
L. Chanson, à Lutry. Le chef de la maison est Louis Henri Chanson, de Moiry, à Lausanne. Horlogerie-bijouterie. Grand'Rue 20.

3 mai 1967. Gravière.
Bastian et Favez, à Puidoux, exploitation d'une gravière, société en nom collectif (FOSC. du 15 juin 1959, page 1697). Les associés Frédéric Bastian et Albert Bastian se sont retirés de la société dès le 11 janvier 1967; ils sont radiés; les pouvoirs de Frédéric Bastian sont éteints. Silvio Albino Facchinetti, de Neuchâtel, à Saint-Blaise, et Fernand Gilbert Facchinetti, de Neuchâtel, à Saint-Blaise, sont entrés dès le 11 janvier 1967 comme nouveaux associés dans la société qui continue les affaires sous la nouvelle raison sociale **Favez et Facchinetti.** Les associés Silvio Facchinetti et Gilbert Facchinetti ont seuls et individuellement la signature sociale. Robert Favez reste associé sans droit à la signature sociale.

3 mai 1967. Meubles, argenterie.
C. B. Saratz, à Chexbres. Chef de la maison: Claudio Bernard Saratz, de Pontresina, à Chexbres. Représentation de meubles et argenterie.

Bureau d'Echallens

2 mai 1967.
Syndicat agricole et d'élevage de Fey, à Fey, société coopérative (FOSC. du 22 août 1962, N° 195, page 2426). René Jaunin est président, Willy Laurent est vice-président, et Marc Jaunin est secrétaire, tous de Fey et y domiciliés. Les signatures de Roland Wulliamoz, président, Antoine Laurent, vice-président, et Edmond Jaunin, secrétaire, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Grandson

2 mai 1967. Bar à café.
Louis-Claude Francfort, à Sainte-Croix. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Fleury-Bar». (FOSC. du 9 mars 1965, N° 56, page 732.) Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

5 mai 1967. Epicerie, primeurs.
Ruth Michellod, à Lausanne, épicerie-primeurs (FOSC. du 15 novembre 1961, page 3327). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 mai 1967. Publicité.
Trio Advertising S.A., à Lausanne, agence de publicité (FOSC. du 5 janvier 1967, page 39). Max Jost n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 mai 1967. Fiduciaire.
Fideleo S.A., à Lausanne, fonctions fiduciaires en tous genres (FOSC. du 3 juin 1966, page 1809). La signature du directeur-adjoint Carlo Bornand est radiée.

5 mai 1967.
Garage «Sport Auto» J. Fontana, à Lausanne. Titulaire: Jacques Fontana allié Donat, de Lausanne et Stabio, à Lausanne. Garage; achat et vente de voitures automobiles. Route Aloys Fauquex 34.

5 mai 1967.
Banque Commerciale de Lausanne, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1966, page 3768). La procuration d'Emmanuel Glutz est éteinte. François Erard, de Noirmont, à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à André Jung, de Kappelen, à Lausanne.

Bureau de Morges

1er mai 1967.
Sarex, Société anonyme de recherches mécaniques B. Guignard, à Saint-Sulpice (FOSC. du 18 septembre 1963, N° 218, page 2657). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 31 mars 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation sera effectuée sous la raison sociale: **Sarex, Société anonyme de recherches mécaniques, B. Guignard en liq.** par Hans Hüssy, de Safenwil, à Zollikon (inscrit comme administrateur). Les autres administrateurs François Gendreau et Claude Rosselet n'exercent plus la signature sociale. Le liquidateur Hans Hüssy a la signature individuelle.

1er mai 1967. Immeubles.
S. I. des Emétaux A, à Morges, société anonyme (FOSC. du 6 février 1961, N° 30, page 369). L'administrateur Louis Vogt a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés nouveaux administrateurs: Roger Tripet, de et à Genève, président; John Fague, de Trey (Vaud), à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président, Roger Tripet, et par la signature collective à deux des administrateurs.

1er mai 1967. Immeubles.
S. I. des Emétaux B, à Morges, société anonyme (FOSC. du 6 février 1961, N° 30, page 369). L'administrateur Louis Vogt a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés nouveaux administrateurs: Roger Tripet, de et à Genève, président; John Fague, de Trey (Vaud), à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président, Roger Tripet, et par la signature collective à deux des administrateurs.

1er mai 1967. Immeubles.
S. I. des Emétaux C, à Morges, société anonyme (FOSC. du 16 janvier 1961, N° 12, page 146). L'administrateur Louis Vogt a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés nouveaux administrateurs: Roger Tripet, de et à Genève, président; John Fague, de Trey (Vaud), à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président, Roger Tripet, et par la signature collective à deux des administrateurs.

1er mai 1967. Immeubles.
S. I. des Emétaux D, à Morges, société anonyme (FOSC. du 16 janvier 1961, N° 12, page 146). L'administrateur Louis Vogt a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés nouveaux administrateurs: Roger Tripet, de et à Genève, président; John Fague, de Trey (Vaud), à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président, Roger Tripet, et par la signature collective à deux des administrateurs.

1er mai 1967. Véhicules automobiles.
SAMA S.A., à Morges, achat, vente, réparation et entretien de tous véhicules automobiles, etc. (FOSC. du 30 avril 1964, N° 98, page 1361). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1967, la société a porté son capital social de fr. 400 000 à fr. 600 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 600 000, divisé en 600 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'administrateur Max Perrin est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration se compose comme suit: John Kopp, président (inscrit); Edouard Treyer (inscrit comme membre) devient secrétaire; Maurice Péclard, membre (nouveau), de Montcherand, au Petit-Lancy (Genève). La société est engagée par la signature individuelle d'Edouard Treyer et de Willy Weishaupt, directeur (inscrit), et par la signature collective à deux de John Kopp et de Maurice Péclard (nouveau). Les pouvoirs d'Edouard Treyer sont modifiés en conséquence.

Bureau de Nyon

8 mai 1967.
Crina, précédemment à Lancy (Genève), société anonyme (FOSC. du 12 juillet 1966, page 2248). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 avril 1967, la société a décidé de transférer son siège à Gland. Elle a d'autre part décidé de modifier sa raison sociale et d'augmenter son capital social. Les statuts originaires du 17 juin 1966 ont été modifiés en conséquence. La raison sociale est **CRINA Centre de recherches international de nutrition**. La société a pour but la recherche et la prestation de service de consultants dans le domaine général de la nutrition. Elle peut: s'intéresser encore à tous travaux de publications et d'éditions dans ce domaine; acheter, vendre et échanger tous animaux; créer toutes stations d'élevage ou d'expérimentation; créer toutes souches d'animaux; ouvrir tous bureaux techniques ou tous laboratoires en rapport avec son but; acquérir, déposer et vendre tous brevets ou marques, les exploiter et les prendre ou donner en licence; participer financièrement à des entreprises similaires; acheter, vendre, louer et échanger tous immeubles. Le capital social de fr. 50 000 a été augmenté à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, et 500 actions nominatives, de fr. 100. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la FOSC. et par lettre recommandée adressée à chacun des titulaires d'actions nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Jean Rossi, de Genève, à Lancy, président, et Philippe Langer, de Vich, à Nyon, secrétaire, qui engagent la société par leur signature individuelle. Adresse au siège social et bureaux: Fabrique des Lactas Langer Gland S.A.

Bureau d'Orbe

17 avril 1967. Champignons.
M. Radicevic, à Orbe, culture de champignons (FOSC. du 31 octobre 1966, N° 255, page 3425). Par jugement du 5 avril 1967, le président du Tribunal du district d'Orbe a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le chef de la maison et ses créanciers. La raison a été modifiée en **M. Radicevic, en liq. concordataire**. La liquidation a été confiée à M. René Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Orbe, avec signature individuelle. La signature du chef de la maison est éteinte. Adresse actuelle: office des poursuites, rue de la Gare, Orbe.

Bureau d'Oron

3 mai 1967.
Profilacier S.A., à Oron-la-Ville, société anonyme (FOSC. du 16 janvier 1967). Est désigné comme fondé de procuration Jean-Pierre Cretiaux, de et à Genève. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs Victor Martin et Arsène Barraud et du fondé de procuration Jean-Pierre Cretiaux.

Bureau de Rolle

5 mai 1967. Epicerie, mercerie.
Maurice Parmelin, à Luins, épicerie-mercerie (FOSC. du 23 mai 1961, N° 117, page 1455). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 mai 1967. Epicerie, mercerie.
Jean Bubloz, à Luins. Le chef de la maison est Jean Bubloz, de La Chaux (Vaud), à Luins. Commerce d'épicerie-mercerie. A Luins, au village.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

5 mai 1967. Fruits.
Charlot Volluz, à Martigny (FOSC. du 13 juillet 1956, page 1841). La maison n'exploite plus le café-restaurant; elle fait le commerce de fruits. Adresse: avenue de la Moya.

5 mai 1967. Fruits et légumes.
Charles Volluz et fils Charrat, à Charrat, société en nom collectif (FOSC. du 14 avril 1955, page 970). La société est dissoute depuis le 1er avril 1966. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Bureau de Sion

5 mai 1967.
Marcel Emery Tea-Room le Florimont, à Sierre. Le chef de cette maison est Marcel Emery, de Lens, à Sierre, pâtisserie, confiserie. Route de Sion 21.

5 mai 1967. Librairie, papeterie.
Oscar Amacker & Fils, à Sierre, librairie, papeterie (FOSC. du 11 janvier 1963, N° 8, page 94). Cette société est dissoute. La liquidation étant terminée cette société est radiée. L'actif et le passif ont été repris par «Jacques Amacker», ci-après inscrit, à Sierre.

5 mai 1967. Librairie, papeterie, etc.
Jacques Amacker, à Sierre. Le chef de cette maison est Jacques Amacker, fils d'Oscar, d'Eischoll, à Sierre. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Oscar Amacker & Fils», radiée, à Sierre. Librairie, papeterie, articles de bureau, tabacs, articles pour fumeur, maroquinerie, objets religieux et de fantaisie. Rue du Général Guisan 6.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 mai 1967. Couverture.
Mentha et Cie, à Colombier, entreprise de couverture de bâtiments et branches accessoires, société en commandite dissoute (FOSC. du 14 mars 1962, N° 61, page 778). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 mai 1967.
Union de Banques Suisses, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 17 octobre 1966, N° 243, page 3263), société anonyme avec siège principal à Zurich. Les signatures des directeurs généraux Arnold Rösselet et Hermann Budich sont éteintes.

3 mai 1967.
Fabrique d'Etiquettes Relief S.A. (Siegelmarkenfabrik A.G.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 11 septembre 1961, N° 212). La signature de l'administrateur unique, René Baume, décédé, est radiée. Ont été désignés en qualité d'administrateurs: Marthe-Mathilde Baume née Schneider, veuve de René-Alexandre, de La Chaux-de-Fonds et Les Bois (Berne), à La Chaux-de-Fonds, présidente, avec signature individuelle et son fils Claude-Alain Baume, de La Chaux-de-Fonds et Les Bois (Berne), à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, sans signature.

Bureau du Locle

2 mai 1967. Immeubles.
S. I. Les Marronniers S.A., aux Brenets (FOSC. du 9 décembre 1965, N° 288, page 3871). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean-Maurice Guinand, des Planchettes et Les Brenets, aux Brenets, président; Lucien-Willy Romang, de Gsteig et Neuchâtel, aux Brenets, vice-président; Gaston Dubois, secrétaire (déjà inscrit). Ils signent collectivement à deux. Les signatures d'Alfred Mantel, président et Marcel Montandon, administrateur, sont radiées.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 mai 1967. Entreprise de bâtiments, peinture, etc.
Oreste Bezzola, à Fleurier, entreprise en bâtiments (FOSC. du 10 mars 1949, N° 58, page 669). La maison ajoute à son genre d'affaires, maçonnerie, gypserie, peinture. Les bureaux sont transférés: Patinage 4 A.

5 mai 1967.
Union de Banques Suisses, succursale de Fleurier, société anonyme (FOSC. du 1er novembre 1966, N° 256, page 3439), ayant son siège principal à Zurich. Les signatures des directeurs généraux Arnold Rösselet et Hermann Budich sont radiées.

Bureau de Neuchâtel

3 mai 1967.
Compagnie des montres Félicitas S.A. (Félicitas Watch Co. Ltd), à Neuchâtel, commerce de montres et de tous autres articles d'horlogerie, de bijouterie, etc. (FOSC. du 25 juin 1958, N° 145, page 1734). Par suite de démission René Camille Ali Froidevaux n'est plus administrateur. Ses pouvoirs sont éteints. Roger Ruprecht, de Neuchâtel, à Bevaix, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

3 mai 1967.
Galenica S.A., précédemment Collaboration Pharmaceutique S.A., Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, opérations commerciales et industrielles de la branche pharmaceutique, etc. (FOSC. du 28 décembre 1966, N° 304, page 4137), société anonyme ayant son siège principal à Berne. André Rubeli, d'Auvernier, et Gampelen, à Neuchâtel, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale.

3 mai 1967. Autoélectricité, garage.
J. P. Besson, à Neuchâtel. Chef de la maison: Jean-Pierre Besson, d'Engollon, à Neuchâtel. Auto-électricité, exploitation du garage de la Rotonde. Faubourg du Lac 39.

3 mai 1967. Tissus.
Etablissement Elva, René Erismann, à Saint-Blaise, fabrication et commerce de tissus «Selvyt» (FOSC. du 27 avril 1967, N° 97, page 1434). Cette raison est radiée du registre du commerce pour cause de la constitution d'une société.

Genf – Genève – Ginevra

5 mai 1967. Production de films.
Roger Bovard, à Meyrin. Chef de la maison: Roger Bovard, de Villette, à Meyrin. Production de films. 35, rue Livron.

5 mai 1967. Bureau d'architecte.
Italo-F. Galeotto, à Genève. Chef de la maison: Italo-François Galeotto, de Genève, à Lancy. Bureau d'architecte. 32, rue de Lyon.

5 mai 1967. Articles électro-ménagers, etc.
Ch. Walthausen, à Genève. Chef de la maison: Charles Walthausen, des Pays-Bas, à Genève, séparé de biens de Juliette née Jaquet. Représentation d'articles électro-ménagers et de compteurs industriels. 10, rue des Lilas.

5 mai 1967. Produits industriels, etc.
«Repex» Henri Wirth, à Onex. Chef de la maison: Henri Wirth, de Genève, à Onex, séparé de biens de Marguerite-Berthe née Chenaux. Importation, exportation, représentation et commerce de tous produits industriels et commerciaux. 25, avenue des Grandes-Communes.

5 mai 1967. Entreprise de transports, etc.
Vallon G., à Genève, entreprise de transports de marchandises par camions-automobiles (FOSC. du 11 février 1947, page 414). Nouveau siège: Chêne-Bougeries. 60, route J.-J. Rigaud.

5 mai 1967. Ferblanterie, etc.
André Castellano et Cie, à Genève, atelier de ferblanterie et plomberie, société en nom collectif (FOSC. du 8 mars 1956, page 626). Paul Paracchini n'est plus associé.

5 mai 1967. Machines et appareils mécaniques, etc.
Ateliers des Charmilles SA (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau AG) (Charmilles Construccion de Maquinas SA), à Genève, machines et appareils mécaniques de tous genres, etc. (FOSC. du 12 janvier 1967, page 130). La procuration de Jean Hirschy est radiée. Jean Lieber, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

5 mai 1967.
Citel Films, Société de Production de Films pour le Cinéma et la Télévision SA, à Genève (FOSC. du 10 juillet 1964, page 2126). Paul Randon, Paul Meyer et Roger Haefeli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que ceux de Jean-Pierre Rochat sont radiés. Administration: Yves Peyrot, de Genève, à Carouge, président, et Nicolas Peyrot, de et à Genève, délégué. Signature: individuelle du président ou collective à deux de l'administrateur-délégué. Procuration collective à deux a été conférée à Anita Peyrot, de Genève, à Carouge.

5 mai 1967. Agence de voyages, etc.
Thos Cook & Son, Société anonyme à Bruxelles, Succursale de Genève, agence de voyages, etc. (FOSC. du 23 mars 1967, page 1026). Hamilton-H. Gardiner et Charles Holt ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: John Elliot, président (inscrit); René Margot-Noblemaire, Jacques de Meeûs d'Argenteuil, Celestino Oneglia (inscrits), ce dernier de plus délégué; Cecil Garstang, de Grande-Bretagne, à Bushey (Hertfordshire, Grande-Bretagne), délégué, et Robert-Arthur Smyrk, de Grande-Bretagne, à New Malden (Surrey, Grande-Bretagne), lesquels signent collectivement à deux.

5 mai 1967. Equipements de ventilation, etc.
Evaporator SA, à Genève, achat, fabrication, distribution et vente d'équipements de ventilation, etc. (FOSC. du 5 janvier 1966, page 35). La procuration de Max Gnägi est radiée.

5 mai 1967.
Fincogest Société Anonyme de Financement et de Gestion, à Genève (FOSC. du 10 mars 1967, page 861). André Tripod, de Saint-Livres, à Lausanne, est membre du conseil d'administration. Il n'exerce pas la signature sociale.

5 mai 1967. Tous placements mobiliers, etc.
Gaggio SA, à Genève, tous placements mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC. du 24 novembre 1966, page 3723). Statuts modifiés le 17 avril 1967 sur un point non soumis à l'inscription.

5 mai 1967.
Nettoyage Istar SA, à Genève (FOSC. du 30 octobre 1963, page 3070). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Nettoyage Istar SA en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Pierre Sciclounoff avec signature individuelle.

5 mai 1967. Horlogerie, bijouterie, etc.
Société pour la vente en Suisse des Produits Solvil & Titus SA, à Veyrier (FOSC. du 24 avril 1967, page 1390). L'administrateur Paul-René Vogel, jusqu'ici secrétaire, n'exerce plus la signature sociale. Raymonde Traber, maintenant originaire de Genève, jusqu'ici fondée de pouvoir, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 mai 1967. Aciers, etc.
Stelco SA, à Genève, aciers, métaux, etc. (FOSC. du 16 mars 1967, page 931). Eric Homburger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Trottet, d'Avusy, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 mai 1967. Toutes affaires d'importation, etc.
Transrodopi SA, à Genève, succursale de «Transrodopi AG (Transrodopi SA) (Transrodopi Ltd)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC. du 24 septembre 1964, page 2873). But social: toutes affaires d'importation, d'exportation, de commerce et de transit ainsi que la participation à d'autres sociétés. Signature: individuelle de l'administrateur Kurt-E. Brunschwiler, de Sirnach, à Zurich. Adresse: 13, quai de l'Ile. (Inscription faite d'office en vertu de l'art. 57, ORC).

5 mai 1967.
Société pour la gestion de fonds d'investissement, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 janvier 1965, page 43). Capital porté de fr. 450 000 à fr. 900 000 par l'élévation de la valeur nominale des 100 actions de francs 4500 à fr. 9000. Division des 100 actions de fr. 9000 en 900 actions de francs 1000. Capital porté simultanément à fr. 1 000 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 1 000 000, versé à concurrence de fr. 500 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 26 avril 1967. Gilbert Grenier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Camenzind, de Gersau, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 mai 1967.
Philtex Financière SA, à Genève (FOSC. du 22 décembre 1964, page 3839). Division des 50 actions de fr. 1000, formant le capital, en 500 actions de fr. 100. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 20 avril 1967.

5 mai 1967.
Union Financière de Tourisme Ufit, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1966, page 1645). Capital porté de fr. 3 500 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 5000 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 6 000 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 10 000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 10 000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 28 avril 1967. Alain Patry, de et à Genève, et William de Rham, de Giez, à St-Sulpice, ont été nommés membres du conseil d'administration, sans signature sociale.

5 mai 1967.
Compagnie du Car Ferry Toulon, Porto-Torres, Palerme SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 1er mai 1967. But: création et exploitation d'un car ferry sur la ligne Toulon, Porto-Torres (Sardaigne), Palerme (Sicile); la société peut aussi exploiter d'autres lignes de ferry. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 125, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Aeschimann, de Lutzelflüh, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, rue de la Corraterie, chez Maritime Holdings SA.

5 mai 1967. Immeubles.
Schlatter et Frei, à Genève, entreprise de menuiserie-ébénisterie, société en nom collectif (FOSC. du 22 décembre 1959, page 3559). L'entreprise a été remise, avec actif et passif, à la société «Schlatter et Frei SA», à Genève. Nouvel objet: exploitation de l'immeuble que la société possède à Athenaz, commune d'Avusy. L'associé Ernst Schlatter est maintenant domicilié à Avusy. Adresse de la société: 15, rue Rousseau, chez Schlatter et Frei SA.

8 mai 1967. Participations, etc.
Parfinor S.A., à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 mai 1967. But: acquisition et gestion de participations et investissements à toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles, ainsi que financement de telles affaires. La société pourra également acquérir tous immeubles, titres et valeurs. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Berlie, du Locle, à Collonge-sous-Salève (Haute-Savoie, France), président; Frédéric Muller, secrétaire, et Monique Muller, tous deux de Rohrbach, à Meyrin. Signature: individuelle de Marcel Berlie ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 29, rue des Gares.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über Abgabenerleichterungen im Reisendenverkehr

(Vom 9. Mai 1967)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 14, Ziffer 6 und 48, Absatz 3 des Bundesgesetzes vom 1. Oktober 1925 über das Zollwesen, beschliesst:

Art. 1. Reisende mit Wohnsitz im Inland, die sich unmittelbar vor der Einreise mindestens vierundzwanzig Stunden im Ausland aufgehalten haben, können, neben der gemäss Artikel 11 der Vollziehungsverordnung zum Zollgesetz in Verbindung mit Artikel 2 hiernach für Reisegut gewährten Abgabenfreiheit, für ihren privaten Gebrauch oder zu Geschenkzwecken mitgebrachte Waren bis zu einem Detailverkaufswert von insgesamt zweihundert Franken abgabenfrei einführen. Reisende mit Wohnsitz im Ausland können zu Geschenkzwecken mitgebrachte Waren bis zu einem Detailverkaufswert von hundert Franken abgabenfrei einführen. Von diesen Wertfreigrenzen sind alkoholische Getränke und Tabakwaren sowie Warenmengen, denen Vorratscharakter zukommt, ausgeschlossen.

Personen unter siebzehn Jahren haben Anspruch auf die halbe Wertfreigrenze. Keinen Anspruch auf die Wertfreigrenze haben Personen, die als Führer oder Begleiter gewerblich eingesetzter Fahrzeuge einreisen.

Art. 2. Persönliche Habe sowie Nahrungs- und Genussmittel zum Reiseverbrauch, die gemäss Artikel 11 der Vollziehungsverordnung zum Zollgesetz als Reisegut zollfrei zugelassen werden, sind auch von allen übrigen Abgaben befreit, die von der Zollverwaltung erhoben werden.

Art. 3. Die Einfuhrabgaben auf zollpflichtige Waren, die Reisende für ihren privaten Gebrauch oder zu Geschenkzwecken einführen, werden nach Pauschalansätzen berechnet. Die Pauschalansätze sind abgerundete Ansätze, die alle auf der gleichen Grundlage wie der Zoll bemessenen Abgaben umfassen. Zur Vereinfachung der Zollabfertigung können Waren ähnlicher Art nach dem niedrigsten in Betracht fallenden Pauschalansatz veranlagt werden.

Art. 4. Die Vollziehungsverordnung vom 19. Juli 1926 zum Bundesgesetz vom 1. Oktober 1925 über das Zollwesen wird wie folgt geändert:

Art. 11. 3. Reisegut. Gebrauchte persönliche Habe, die Reisende, Angestellte öffentlicher Verkehrsanstalten usw. zu ihrem eigenen Gebrauch mit sich führen oder die ihnen zu diesem Zweck voraus- oder nachgesandt werden; ferner Nahrungs- und Genussmittel zum Reiseverbrauch in den als zulässig erklärten Mengen sind zollfrei (Art. 14, Ziffer 6, ZG).

Als gebrauchte persönliche Habe gelten, unter Ausschluss von anderen Fahrzeugen als Fahrrädern, Paddelbooten und Ruderschlauchbooten ohne Motor und ohne Segelvorrichtung, alle auf der Reise benötigten Gegenstände, die im Inland wohnhafte Personen bei ihrer Ausreise mitgenommen haben oder im Ausland wegen unvorhersehbarer Umstände erwerben und in Gebrauch nehmen mussten oder welche im Ausland wohnhafte Personen nach dem Aufenthalt in der Schweiz wieder auszuführen gedenken.

Nahrungs- und Genussmittel werden in der Menge zollfrei zugelassen, die dem Tagesbedarf einer Person entspricht. Für alkoholische Getränke und Tabakwaren wird Zollfreiheit nur Personen im Mindestalter von 17 Jahren und nur in folgenden Höchstmengen gewährt:

	für Reisende mit Wohnsitz in Europa (einschliesslich des Inlandes)	ausserhalb Europas
a) alkoholische Getränke:		
– bis 25 Grad	1 Flache bis 1 Liter	2 Flachen bis je 1 Liter
– über 25 Grad	1 Flasche bis 7 Deziliter	1 Flasche bis 1 Liter
b) Tabakwaren:		
– Zigaretten	200 Stück	400 Stück
– oder Zigarren	50 Stück	100 Stück
– oder Pfeifentabak ..	250 Gramm	500 Gramm

Für Grenzbewohner beschränkt sich die Zollfreiheit gemäss diesem Absatz im Verkehr zwischen anstossenden Wirtschaftszonen auf 40 Zigaretten oder 10 Zigarren oder 50 Gramm Pfeifentabak.

Art. 5. Dieser Beschluss tritt am 14. Mai 1967 in Kraft.

Auf den gleichen Zeitpunkt wird der Bundesratsbeschluss vom 19. März 1956 über Zollerleichterungen im Reisendenverkehr aufgehoben. 112. 17. 5. 67

Arrêté du Conseil fédéral

concernant les allégements en matière de redevances dans le trafic des voyageurs

(Du 9 mai 1967)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 14, chiffre 6, et l'article 48, 3e alinéa, de la loi fédérale sur les douanes, du 1er octobre 1925, arrête:

Article premier. Les voyageurs domiciliés en Suisse, qui ont séjourné à l'étranger 24 heures au moins immédiatement avant de rentrer en Suisse, peuvent importer en franchise de redevances, jusqu'à concurrence d'une valeur de vente au détail de 200 francs au total, des marchandises destinées à leur usage personnel ou qu'ils veulent offrir en cadeau; cet allégement est accordé en plus de l'exonération des redevances prévue pour les effets de voyageurs selon l'article 11 du règlement d'exécution de la loi sur les douanes, en concours avec l'article 2 ci-après. Les voyageurs domiciliés à l'étranger peuvent importer en franchise de redevances, jusqu'à concurrence d'une valeur de vente au détail de 100 francs, des marchandises qu'ils veulent offrir en cadeau. Ne bénéficient pas de ces limites franches concernant la valeur les boissons alcooliques et le tabac ni les quantités de marchandises dont on peut déduire qu'elles ont le caractère de réserve.

Les personnes âgées de moins de 17 ans ont droit à la moitié de la limite franche concernant la valeur. N'ont pas droit à la limite franche concernant la valeur les personnes entrant en Suisse en qualité de conducteurs ou d'accompagnateurs de véhicules effectuant des transports professionnels.

Art. 2. Les effets personnels et les provisions de voyage admis en franchise comme effets de voyageurs conformément à l'article 11 du règlement d'exécution de la loi sur les douanes sont également exonérés de toutes les autres redevances perçues par l'administration des douanes.

Art. 3. Les redevances d'entrée grevant les marchandises passibles de droits, que les voyageurs importent pour leur usage personnel ou qu'ils veulent offrir en cadeau, sont calculées d'après des taux globaux. Ces derniers sont des taux arrondis, comprenant toutes les redevances calculées selon le même principe que pour le droit de douane. Pour simplifier les formalités douanières, les marchandises du même genre peuvent être dédouanées d'après le taux global le plus bas entrant en ligne de compte.

Art. 4. Le règlement d'exécution du 10 juillet 1926 de la loi fédérale sur les douanes du 1er octobre 1925 est modifié comme il suit:

Art. 11. 3. Effets de voyageurs. Sont admis en franchise les effets personnels usagés que les voyageurs, les employés d'entreprises publiques de transport, etc., emportent avec eux pour leur propre usage, ou qui les précèdent ou les suivent aux mêmes fins; en outre, les provisions de voyage (comestibles, boissons, tabacs) dans les limites fixées par les règlements (art. 14, ch. 6, LD).

Sont réputés effets personnels usagés tous les objets dont on peut avoir besoin en voyage, emportés lors de leur sortie de Suisse par des touristes domiciliés en Suisse ou qu'ils ont dû acheter et utiliser à l'étranger par suite de circonstances imprévisibles, ou encore que des personnes domiciliées à l'étranger se proposent de réexporter après leur séjour en Suisse. Ne sont pas réputés effets personnels usagés les véhicules autres que les bicyclettes, les canoës, kayaks et canots pneumatiques à rames sans moteur ni dispositif pour la navigation à voile.

Les denrées alimentaires, boissons et tabacs sont admis en franchise dans les limites de la consommation journalière d'une personne. En ce qui concerne les boissons alcooliques et les tabacs, cet allégement n'est accordé qu'aux personnes âgées de 17 ans au moins et que dans les limites des quantités maximums suivantes:

	Voyageurs domiciliés en Europe (y compris la Suisse)	hors de l'Europe
a) Boissons alcooliques:		
– ne titrant pas plus de 25 degrés	1 bouteille d'un litre au maximum	2 bouteilles d'un litre au maximum par bouteille
– titrant plus de 25 degrés	1 bouteille de 7 décilitres au maximum	1 bouteille d'un litre au maximum
b) Tabacs manufacturés:		
– cigarettes	200 pièces	400 pièces
– ou cigares	50 pièces	100 pièces
– ou tabac à pipe	250 grammes	500 grammes

Pour les frontaliers, la franchise douanière prévue à cet alinéa est limitée, dans le trafic entre zones limitrophes contiguës, à 40 cigarettes ou 10 cigares ou 50 grammes de tabac à pipe.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 14 mai 1967.

L'arrêté du Conseil fédéral du 19 mars 1956 concernant des facilités dans le trafic des voyageurs est abrogé à la date susmentionnée. 112. 17. 5. 67

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 12. Mai/mai 1967

Aktiven – Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand – *Encaisse or*	11 334 708 082.75	– 100 013 772.75
Devisen – *Devises*	880 350 152.74	+ 135 104 352.91
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – *Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères*	518 920 000.–	–.–
Inlandportefeuille – *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel – *Effets de change*	96 585 666.99	
Schatzanweisungen des Bundes – *Bons du Trésor de la Confédération suisse*	–.–	– 4 015 520.35
Lombardvorschüsse – *Avances sur nantissement*	30 386 761.75	– 2 273 210.65
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – *Bons du Trésor étrangers en fr.s.*	432 000 000.–	–.–
Wertschriften – *Titres*		
deckungsfähige – *pouvant servir de couverture*	5 443 200.–	
andere – *autres*	180 249 601.–	–.–
Korrespondenten – *Correspondants*		
im Inland – *en Suisse*	21 271 346.47	
im Ausland – *à l'étranger*	16 342 990.86	– 51 332 217.71
Sonstige Aktiven – *Autres postes de l'actif*	54 155 514.06	– 2 739 925.96
Zusammen – *Total*	13 570 413 316.62	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – *Fonds propres*	59 000 000.–	–.–
Notenumlauf – *Billets en circulation*	9 778 864 225.–	– 165 646 655.–
Täglich fällige Verbindlichkeiten – *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	1 733 218 464.86	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – *autres engagements à vue*	341 233 473.65	+ 139 112 312.77
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung – *Comptes de virements de banques temporairement liés*	690 000 000.–	–.–
Verbindlichkeiten auf Zeit – *Engagements à terme*	600 000 000.–	–.–
Sonstige Passiven – *Autres postes du passif*	368 097 153.11	+ 1 264 047.72
Zusammen – *Total*	13 570 413 316.62	

Offizieller Diskontosatz seit 6. 7. 66 – *Taux officiel d'escompte depuis le 6. 7. 66* 3½%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 6. 7. 66 – *Taux officiel pour avance depuis le 6. 7. 66* 4%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er octobre 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln *pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages* 3¼%
b) für übrige Pflichtlager *pour autre stocks obligatoires* 3½%

112. 17. 5. 67

Schweizerische Verrechnungsstelle – Office suisse de compensation

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im April 1967 [1]) – Résultats du service réglementé des paiements en avril 1967 [1])

1. Zentralisierter Verkehr – 1. Trafic centralisé

Vertragsstaaten / Pays	Verfügbare Mittel Anfangsbestand / Disponibilités Etat initial	Einzahlungen – Versements: Waren / Marchandises	Einzahlungen – Versements: Andere Einzahlungen / Autres versements	Einzahlungen – Versements: Total	Auszahlungen – Paiements: Waren / Marchandises	Auszahlungen – Paiements: Andere Auszahlungen / Autres paiements	Auszahlungen – Paiements: Total	Sonstiger Verkehr[2]) / Autre trafic[2])	Clearingstand Ende April 1967 / Etat de clearing à fin avril 1967: Verfügbare Mittel / Disponibilités	Pendente Auszahlungsaufträge / Ordres de paiement non exécutés	Clearingsaldo / Solde de clearing	Angemeldete Forderungen / Déclarations de créances non liquidées
	In 1000 Franken				April 1967 – Avril 1967				En 1000 francs			
Bulgarien - Bulgarie	1 551	1 331	636	1 967	3 483	482	3 965	977	530	410	120	27 908
Jugoslawien - Yougoslavie	4 549	6 440	2 038	8 478	8 692	1 243	9 935	4 000	7 092	2 767	4 325	85 501
Polen - Pologne	1 040	4 001	1 161	5 162	4 060	1 722	5 782	577	997	956	41	37 010
Rumänien - Roumanie	2 858	3 390	838	4 228	3 536	859	4 395	1 000	3 691	1 996	1 695	43 642
Tschechoslowakei-Tchécoslovaquie	4	7 596	380	7 976	5 064	2 092	7 156	— 819	5	1 615	— 1 610	40 756
Türkei - Turquie [3]	—	—	—	—	177	—	177	177	—	—	—	6 492
Türkei- Turquie [4]	—	—	—	—	34	—	34	34	—	3 361	— 3 361	268 [5]
Ungarn - Hongrie	2 386	5 054	1 195	6 249	5 370	2 451	7 821	385	1 199	1 198	1	31 042
VAR - RAU [6]	1 363	457	210	667	—	—	—	—	2 030	3 602 [7]	— 1 572	1 803 [8]
Zentralisierter Verkehr / Trafic centralisé	13 751	28 269	6 458	34 727	30 416	8 849	39 265	6 331	15 544	15 905	— 361	274 422
	Januar bis April 1967 – Janvier à avril 1967											
Bulgarien - Bulgarie	1 177	13 030	1 108	14 138	16 996	1 069	18 065	3 280	530	410	120	27 908
Jugoslawien - Yougoslavie	4 487	18 987	6 990	25 977	32 532	4 840	37 372	10 000	7 092	2 767	4 325	85 501
Polen - Pologne	942	16 996	2 668	19 664	23 243	6 552	29 795	14 186	997	956	41	37 010
Rumänien - Roumanie	6 000	13 848	1 583	15 431	17 142	2 698	19 840	2 100	3 691	1 996	1 695	43 642
Tschechoslowakei-Tchécoslovaquie	1 281	32 142	2 222	34 364	27 763	8 078	35 841	201	5	1 615	— 1 610	40 756
Türkei - Turquie [3]	—	—	—	—	708	—	708	708	—	—	—	6 492
Türkei- Turquie [4]	—	—	—	—	517	—	517	517	—	3 361	— 3 361	268 [5]
Ungarn - Hongrie	4 971	21 954	2 792	24 746	24 135	5 266	29 401	883	1 199	1 198	1	31 042
VAR - RAU [6]	406	704	921	1 625	—	1	1	—	2 030	3 602 [7]	— 1 572	1 803 [8]
Zentralisierter Verkehr / Trafic centralisé	19 264	117 661	18 284	135 945	143 036	28 504	171 540	31 875	15 544	15 905	— 361	274 422

Vertragsstaaten	2. Dezentralisierter Verkehr – 2. Trafic décentralisé: April 1967 – Avril 1967								Verfügbare Mittel Ende April 1967 / Disponibilités à la fin avril 1967	Pays
Deutsche Demokr. Republik	3 756	2 412	932	3 344	2 782	1 372	4 154	—	2 946	Rép. dém. allemande
Vereinigte Arabische Republik [9]	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rép. Arabe Unie [9]
Dezentralisierter Verkehr	3 756	2 412	932	3 344	2 782	1 372	4 154	—	2 946	Trafic décentralisé
Zentralisierter u. dezentr. Verkehr	17 507	30 681	7 390	38 071	33 198	10 221	43 419	6 331	18 490	Trafic global
	Januar bis April 1967 – Janvier à avril 1967									
Deutsche Demokr. Republik	8 301	10 627	3 237	13 864	13 721	5 498	19 219	—	2 946	Rép. dém. allemande
Vereinigte Arabische Republik [9]	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rép. Arabe Unie [9]
Dezentralisierter Verkehr	8 301	10 627	3 237	13 864	13 721	5 498	19 219	—	2 946	Trafic décentralisé
Zentralisierter u. dezentr. Verkehr	27 565	128 288	21 521	149 809	156 757	31 002	190 759	31 875	18 490	Trafic global

[1] Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkers» herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich
[2] Eingang oder Ausgang (–) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw.
[3] Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung)
[4] Kreditabkommen Tranche 1964: 7 000 000 Fr. – Beanspruchung 1965/1966: 6 678 413.58 Fr.
Kreditabkommen Tranche 1965: 7 000 000 Fr. – Beanspruchung 1966: 3 332 354.68 Fr.
Kreditabkommen Tranche 1966: 7 000 000 Fr. – Beanspruchung 1966: –.– Fr.
Kreditabkommen Tranche 1967: 5 000 000 Fr.
[5] Bewilligte Geschäfte, für welche keine Zahlungsaufträge eingegangen sind
[6] Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964
[7] Unerledigte Einzahlungen in der VAR
[8] davon: a) Guthaben auf Spezialkonto —
b) Einzahlungen in der VAR zugunsten von Personen, die den «non resident» – Status nicht besitzen 1803
[9] Seiner Geringfügigkeit wegen wird ab Januar 1966 der Umsatz statistisch nicht mehr erfasst

[1] Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements» publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich
[2] Entrée ou sortie (–) de moyens provenant de paiements en or et en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.
[3] Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation)
[4] Accord de crédit tranche 1964: 7 000 000 fr. – Utilisation 1965/1966: 6 678 413.58 fr.
Accord de crédit tranche 1965: 7 000 000 fr. – Utilisation 1966: 3 332 354.68 fr.
Accord de crédit tranche 1966: 7 000 000 fr. – Utilisation 1966: –.– fr.
Accord de crédit tranche 1967: 5 000 000 fr.
[5] Affaires autorisées pour lesquelles aucun ordre de paiement n'a été émis
[6] Accord d'indemnisation du 20 juin 1964
[7] Versements en RAU en suspens
[8] dont: a) avoir en compte spécial —
b) versements en RAU en faveur de personnes ne possédant pas le statut de «non resident» 1803
[9] Vu leur peu d'importance, les résultats ne sont plus inclus dans la statistique depuis janvier 1966

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

RENOVAC S.A.

34, chemin de la Mousse, Chêne-Bourg

Convocation à l'assemblée générale

du lundi 29 mai 1967, à 14 heures 30, qui se tiendra dans les bureaux de la Fiduciaire Lyard & Cie, route de Chêne, à Genève

Ordre du jour:

1° Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Rapport des contrôleurs aux comptes.
4° Décharge du conseil d'administration.
5° Nominations statutaires.
6° Divers.

Une feuille de présence sera établie au début de la séance sur présentation des titres.

Genève, le 17 mai 1967 **Le conseil d'administration**

METACHEM AG.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Metachem AG., Zug, vom 26. Mai 1967, 10.30 Uhr, in Basel, Hirzbodenweg 103

Traktanden:

1. Entgegennahme der Demission des Verwaltungsrates.
2. Wahl eines neuen Verwaltungsrates.
3. Varia.

Die Einladung ergeht ohne Präjudiz für die Stellung des Unterzeichneten als Verwaltungsrat.

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Zu verkaufen an guter Lage in Bern

Geschäftsliegenschaft

3400 m² Büro- und Geschäftsräume.
24 Parkplätze, sowie 7 Garagen hofseitig, vorhanden.

Geeignet für Verwaltung, Versicherung oder Handelsgesellschaft.

Schriftliche Anfragen sind erbeten unter Chiffre M 120624 an Publicitas AG., 3001 Bern.

SCINTILLA AG
SOLOTHURN

EINLADUNG
zur 42. ordentlichen Generalversammlung

am Freitag, den 2. Juni 1967, 14.30 Uhr, im Wohlfahrtsgebäude, Luterbachstrasse 11, Zuchwil

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1966 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 19. Mai 1967 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis zum 26. Mai 1967 beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Herren A. Sarasin & Cie., Basel
Schweizerischer Bankverein, Basel
Solothurner Handelsbank, Solothurn

Solothurn, den 17. Mai 1967

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: K. Wackernagel

Ed. Züblin & Cie. AG., Zürich-Basel

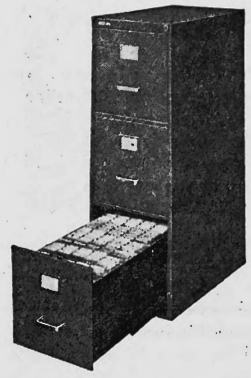
Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 25 der Aktien Nrn. 1–2500 kann ab 17. Mai 1967 bei den Sitzen Zürich und Basel des Schweizerischen Bankvereins mit Fr. 84.— netto eingelöst werden.

Zürich, den 17. Mai 1967

Der Verwaltungsrat

NOVA-STAHLMÖBEL



werden seit mehr als 25 Jahren fabriziert. Schweizerfabrikat

Verlangen Sie Offerte, es lohnt sich. Registraturschränke sind z. B. schon von Fr. 310.- an (ab Werk) erhältlich und können sofort ab Lager geliefert werden.

NOVEX AG
Torgasse 2 8024 Zürich
Tel. (051) 347718

STEADMAN SCIENCE & GROWTH FUND, INC.

Die Gesellschaft hat eine Quartals-Dividende von $ —.02 per 31. März 1967 pro Aktie erklärt, welche ab 16. Mai 1967 auf die bis einschliesslich 25. April 1967 gezeichneten Zertifikate zahlbar ist.

Für die in der Schweiz ausgegebenen Titel ist der Betrag von **$ —.02 ab 16. Mai 1967** wie folgt zahlbar:

Die auf den Namen der

Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel

registrierten Aktien sind zwecks Abstempelung und Inkasso dieser Dividende der genannten Bank einzureichen. Die Zahlung erfolgt in Schweizer Franken auf folgender Basis:

Dividende	$ —.02
./. amerikanische Steuer an der Quelle 30%, wovon 15% rückforderungsberechtigt sind (zusätzlicher Steuerrückbehalt)	$ —.006
Inkassospesen	$ —.0005
Netto pro Aktie	$ —.0135
umgerechnet zum Kurse von 4.31 =	Fr. —.058185

Der zusätzliche Steuerrückbehalt in den USA von 15% auf $ —.02 beträgt $ —.003, zum Kurse von 4.31 = Fr. —.01293 pro Aktie. Er kann von den in der Schweiz domizilierten Personen im Rahmen des schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommens zurückgefordert werden.

Der Jahresbericht sowie Quartalsberichte sind bei der obgenannten Zahlstelle erhältlich.

Basel, 16. Mai 1967

BANQUE INTRA S.A., GENEVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 24 mai 1967, à 17 heures, au siège social, 2, place du Rhône, Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1966.
2° Rapport des contrôleurs.
3° Approbation des comptes.
4° Décharges aux organes responsables.
5° Elections statutaires.
6° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs aux comptes, sont à la disposition des actionnaires dès le 10 mai 1967, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées auprès du siège social moyennant justification de la possession des actions.

Genève, le 24 avril 1967

BANQUE INTRA S. A.
Le conseil d'administration

Niesenbahn-Gesellschaft AG.

Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 5. Juni 1967, um 15.15 Uhr, im Berghaus Niesenkulm

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnungen für 1966.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:
   a) des Verwaltungsrates,
   b) der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 2. Juni 1967 bei der Kantonalbank von Bern in Bern und bei deren Filiale in Thun sowie bei von Ernst & Co. AG., Bank in Bern, bezogen werden.

Diese Banken sind bereit, die Vertretungen von Aktionären, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen werden, zu übernehmen.

Die Jahresrechnungen mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. Mai 1967 hinweg im Büro der Gesellschaft in Mülenen zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zu einer freien Fahrt auf der Niesenbahn.

Mülenen, den 6. April 1967

Namens des Verwaltungsrates der Niesenbahn-Gesellschaft AG.,
der Präsident: Bühler

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de mars 1966)

Brochure de 42 pages. Prix: 1 fr. 80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

S.A. Efrem Beretta, Birreria Nazionale Locarno-Muralto

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

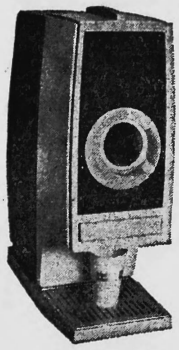
per il giorno di venerdì 26 maggio 1967, alle ore 11, presso la sede sociale con il seguente

ordine del giorno:

1° Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite dell'esercizio 1966.
2° Relazione dei revisore.
3° Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite dell'esercizio 1966 e scarico all'amministrazione.
4° Nomine statutarie: consiglio d'amministrazione, revisore e supplente revisore.

Muralto, 11 maggio 1967

Il consiglio d'amministrazione



selecta - MINI

der Getränkeautomat für Kleinbetriebe. Gibt Ovo, Kaffee, Schokolade, Tee usw. In hervorragender Qualität ab. Eingebauter Mixer und automatische Dosiervorrichtung. – Preis Fr. 700.–.

SELECTA AG

3280 Murten, Ryfstrasse Tel. (037) 71 35 35
4053 Basel, Dornacherstrasse 307 (061) 35 68 36
8005 Zürich, Geroldstrasse 15 (051) 44 01 30
9400 Rorschach, Hubstrasse 10 (071) 41 76 76
6514 Sementina, Via Giubiasco (092) 5 78 28
2500 Biel, Renferstrasse (032) 4 92 92

Basellandschaftliche Überlandbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 31. Mai 1967, 17 Uhr, im Restaurant Freidorf, Muttenz

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Rechnung über das Jahr 1966.
   Bericht der Kontrollstelle.
   Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diversa.

Der Geschäftsbericht kann vom 22. Mai 1967 an bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal, Pratteln und Muttenz bezogen werden.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien unter Angabe der Nummern bis spätestens 29. Mai 1967 bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal anzumelden.

Liestal, den 11. Mai 1967 Die Verwaltung

THE ONE WILLIAM STREET FUND Inc.

Investment Trust de valeurs américaines

Le Trust a déclaré un deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1967 de $ 0,065 sur les actions souscrites jusqu'au 21 avril 1967.

Les certificats enregistrés au nom de la

SOCIETE NOMINEE DE GENEVE

peuvent être présentés avec un bordereau numérique spécial en double exemplaire, aux caisses de MM. HENTSCH & Cie, à Genève, représentants du Trust en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera dès le 16 mai 1967 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	Fr. 0,1891
Retenue supplémentaire d'impôt USA (récupérable sous certaines conditions)	Fr. 0,0

Le dernier portefeuille trimestrielle, en français, allemand et italien peut être obtenu au domicile ci-dessus et auprès de toutes les banques.

Genève, le 16 mai 1967

S.I. MALAGNOU–GENEVE «A»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 31 mai 1967, à 10 heures, à l'Hôtel des Bergues, 33, quai des Bergues, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 décembre 1966.
2° Rapport de contrôle sur les comptes au 31 décembre 1966.
3° Approbation du tableau de répartition des charges communes entre les actionnaires au 31 décembre 1966 et fixation de la provision.
4° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1966, du rapport de gestion et du rapport de contrôle.
5° Décharge aux administrateurs pour l'exercice écoulé.
6° Renouvellement du conseil d'administration.
7° Divers.

Pour le conseil d'administration
de la S. I. Malagnou-Genève «A»,
Le président: Carlo Sinigaglia

Das Angenehme mit dem Nützlichen verbinden dank

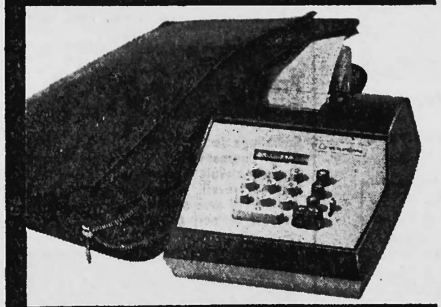
Commodore

Ein Bijou unter den Addiermaschinen.

Elegant
Präzis
Formschön
Zuverlässig
Handlich

Besticht durch hohe Leistung und äusserste Platzersparnis.

Die ideale Kombination bei Heim- und Büroarbeiten.



Verlangen Sie nähere Unterlagen über Feiler-Addiermaschinen. Alle Modelle mit Negativ-Saldo, schon ab Fr. 495.–.

HAMAG

Büromaschinen AG
Seminarstrasse 28, 8057 Zürich
Telefon 051/26 01 02

Dr. Emil Greber Personalberatung

Winterthurerstrasse 441, CH-8051 Zürich/Schweiz, Telefon 051/40 05 80

Personalvermittlung
Personalauslese
Berufs- und Laufbahnberatung
Eignungsuntersuchungen
Neigungsuntersuchungen

Betriebswirtschaftliche- und Betriebspsychologische Untersuchungen
Planung, Organisation
Rationalisierung

Gepflegte Drucksachen

sind die Visitenkarte des Unternehmens. – Auch wenn Sie bis jetzt gut bedient wurden:
Ein Vergleich lohnt sich immer!
Unverbindliche Details durch:

JURIS Druck & Verlag
Bahnhofplatz 5, 8001 Zürich, Tel. 051 / 27 77 27

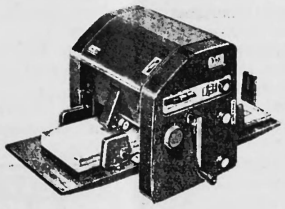
KNOLL INTERNATIONAL®
Büromöbel

RN

Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/270250

REX-ROTARY D 490

Die Hausdruckerei für das moderne Büro; druckt sauber alle Formate zwischen Postkarte und Folio in 12 diversen Farben.



Generalvertretung:
Eugen Keller & Co AG
Monbijoustrasse 22
3000 Bern
Telephon 031 25 34 91

BON HA
Senden Sie unverbindlich komplette Dokumentation über das Rex-Rotary Druckverfahren.

Name: _____

Adresse: _____

Annulation de carnet d'épargne

On nous annonce la disparition du carnet d'épargne nominatif N° 30262 de notre établissement.

Le créancier l'annulera conformément à l'art. 90 du Code des obligations et disposera du capital, si le détenteur éventuel du carnet ne le présente pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir ses droits.

Delémont, le 12 mai 1967

Banque jurassienne d'épargne et de crédit

FISTA Rippenstahl
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Säcke aus Papier und Plastic

Kleinbeutel aus Plastic und Plasticfolien

für jedes Füllgut!

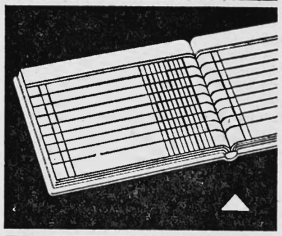
ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG
4852 ROTHRIST

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mars 1966

Brochure de 42 pages, Prix: 1 fr. 80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

Geschäftsbücher
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

Kreditschutz-Verband Burgdorf
E. Howald. Nachf. H. Brönnimann & Co.
Direkte und indirekte
AUSKÜNFTE, INKASSI
3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 28
Telephon (034) 2 21 80

JACKY, MAEDER + CO
JACKY, MAEDER + CO
aus aller Welt Transporte in alle Welt
JACKY, MAEDER + CO
JACKY, MAEDER + CO

Günstig zu verkaufen
Hand-Adressiermaschine
mit Zubehör.
Anfragen unter Chiffre 31155-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Jax n°1

Le seul marqueur à feutre à encre liquide et fermeture à soupape

Le réservoir de la plupart des autres marqueurs est obstrué aux deux tiers par de l'ouate. Cette ouate est en contact permanent avec la pointe à écrire en feutre. L'encre s'évapore rapidement si on ne ferme pas le flacon ou si le capuchon n'est pas absolument étanche.

Jax No 1 fermetura-soupape ne connait pas ces inconvénients:
1) La soupape permet l'emploi d'encre liquide, ce qui triple la durée d'écriture.
2) Le flacon, même décapsulé ne sèche plus. La soupape est logée entre la pointe à écrire et l'encre liquide qui se trouve hermétiquement enfermée.

L'encre Jax No 1 n'est pas toxique

3 km d'écriture. Jax No 1 contient 3 fois plus d'encre liquide que les flacons remplis surtout d'ouate saturée d'encre.

Sèche instantanément résiste à l'eau et aux acides, haute résistance à la lumière.

Feutre interchangeable. Si l'écriture sur des surfaces rugueuses use le feutre de Jax avant que le flacon soit vide, on peut le remplacer par un feutre neuf.

Largeur de trait de 1 à 6 mm grace à la forme carrée et biseautée du feutre.

15 couleurs brillantes: noir, gris, rouge, rose, bleu, bleu-clair, vert, violet, brun, orange, jaune.
Fluorescent: rouge, orange, jaune, vert.

Prix avantageux Fr. 2.—

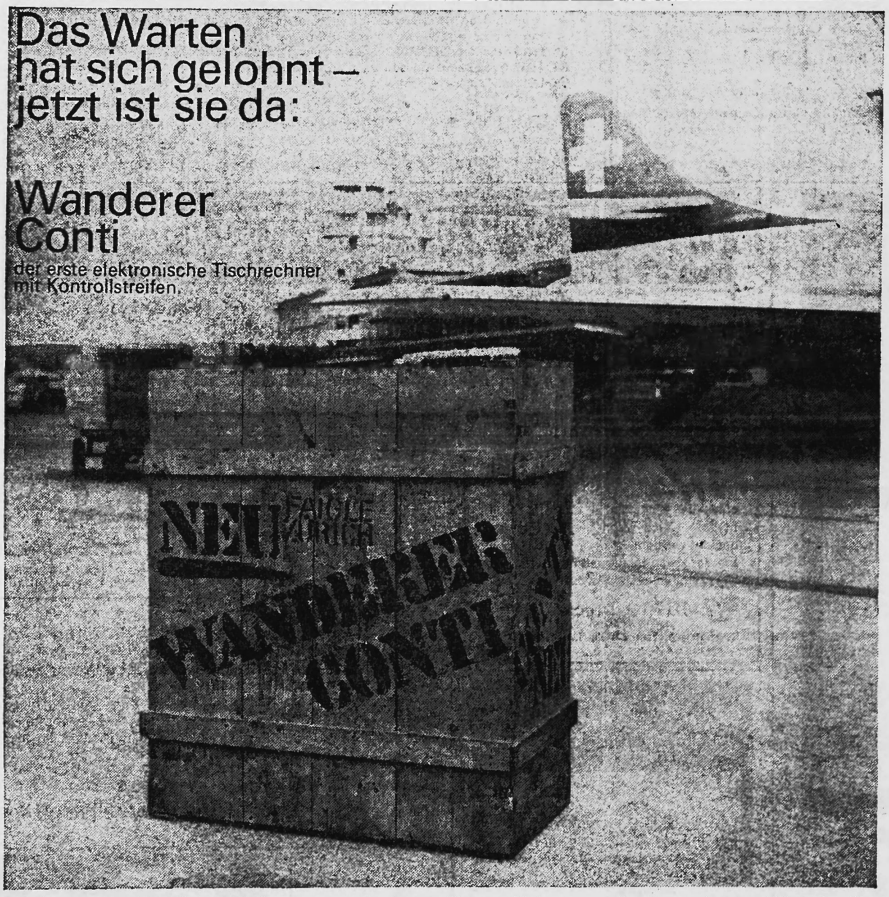
Emballage de 12 pièces	Fr. 21.—
Encre fluorescente	Fr. 2.75
Etui de travail, 8 couleurs	Fr. 17.—
Etui de travail, 4 couleurs	Fr. 9.70
Jax No 110 avec double contenu	
Livrable en noir et rouge	Fr. 3.50

4 ou 8 couleurs Jax dans un solide étui de travail pour décorateurs, dessinateurs, architectes, etc.

En vente chez votre papetier
Distributeurs: Sigrist & Schaub, Morges.

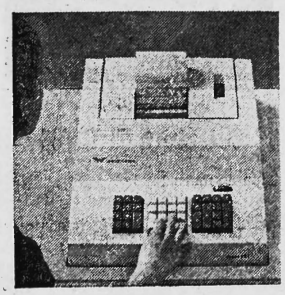
Das Warten hat sich gelohnt – jetzt ist sie da:

Wanderer Conti
der erste elektronische Tischrechner mit Kontrollstreifen.



Wanderer-conti ist die wirklich revolutionäre Tischrechenmaschine: Sie vereinigt die Erfahrung mechanischer Maschinen mit den neuesten Errungenschaften angewandter Elektronik. Zu Recht nannte die «Frankfurter Allgemeine» diesen sensationellen Elektronenrechner «Kleinst-Computer für jedermann».
Wanderer-conti – der erste elektronische Tischrechner der Welt, mit Kontrollstreifen – das ist eine ganz neue Klasse: Rechnen mit kontrollierter Sicherheit. Schnell, sicher, vielseitig im Einsatz, verblüffend geräuscharm, das sind wesentliche Merkmale der Wanderer-conti. Und die Conti ist handlich, formschön und betriebssicher.
Darum ist die CONTI überlegen: Rechnen, Kontrollieren, Drukken in einem Arbeitsgang – in Sekundenbruchteilen.
Grosse Speichermöglichkeit dank variablen Magnetkern-Speicherwerken: 14stellig für alle Operationen, 28stellig für Resultate.
Vollendete Komma-Automatik, Prozent- und Promilletasten.

30 Jahre Erfahrung in Büro-Organisation
FAIGLE
Zürich: Seminarstrasse 28
Bern: Junkerngasse 41
Genf: 32, rue des Noirettes



Wanderer-conti – Kleinst-Computer für jedermann!

Rechenprobleme? Sie sollten unbedingt die Conti im Einsatz sehen. Sie sollten sie testen – ganz unverbindlich – während einiger Tage. Verlangen Sie eine Demonstration mit diesem Bon.

BON für
☐ vollständige Dokumentation
☐ unverbindliche Demonstration
☐ Gratistest

Firma: _____
Einsenden an:
René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich, Tel. 051 26 67 26